
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<http://books.google.com>





A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

LES QUATRE FILS AYMON.

Imp. de J.-A. LELONG, rue des Pierres, 46.

3 LES QUATRE FILS AYMON,

OPÉRA-COMIQUE EN TROIS ACTES,

PAR MM. DE LEUVEN ET BRUNSWICK,

MUSIQUE DE M. BALFE,

Représenté pour la première fois, à Paris, sur le Théâtre
Royal de l'Opéra-Comique, le 15 juillet 1844.



A BRUXELLES.

J -A. LELONG, IMPRIM.-LIBR.-ÉDITEUR,

46, RUE DES PIERRES;

Et au Bureau de Location du Théâtre-Royal.

—
1844

PERSONNAGES.

LE BARON DE BEAUMANOIR.

OLIVIER,
RICHARD, } quatre frères.
ALLARD, }
RENAUD, }

YVON, majordome des quatre frères.

MAÎTRE BAUDRIOT, homme de loi.

HUBERT, majordome du baron de Beaumanoir.

HERMINE, fille du baron de Beaumanoir.

CLAIRE,
YOLANDE, } nièces du baron
EGLANTINE, } de Beaumanoir. }
GERTRUDE, vieille servante.

UN ENVOYÉ DU DUC DE BRETAGNE.

SEIGNEURS. — VASSAUX du baron de Beaumanoir.

VARLETS, etc.

ACTEURS.

M. CHOLLET.

M. MOCKER.

M. EMON.

M. SAINTE-FOY.

M. GIRAUD.

M. HERMANN-LÉON.

M. DUVERNOY.

M. DAUDÉ.

M^{lle} DARCIER.

M^{me} HENRI-POTIER.

M^{me} FÉLIX-MÉLOTTE.

M^{me} SAINTE-FOY.

M^{me} BLANCHARD.

M. BESSIN.

LES QUATRE FILS AYMON.

ACTE I.

Au castel de la Roche-Aymon.

Le théâtre représente une salle gothique, avec arceaux au fond ouverts sur des glacis. Fenêtre à droite ; portes latérales. Aux murailles sont appendus une longue épée, un luth, des bannières. A droite, un grand coffre-fort en fer ; table et chaises gothiques.

SCENE I.

YVON, *seul.*

INTRODUCTION.

(Au lever du rideau, il ne fait pas encore jour. Yvon entre par la gauche, tenant une lanterne qu'il pose sur la table. Puis il s'approche de la fenêtre, et chante à haute voix :)

Sentinelles ! (bis.)

Prenez garde à vous !

Garde à vous !

(Allant au fond.)

Sentinelles ! (bis.) etc.

Veillez du haut de ces tourelles,

A vos devoirs soyez fidèles ;

La lance au poing, veillez sur nous !

(Allant d'un autre côté.)

Sentinelles ! (bis.) etc.

(Il revient sur le devant du théâtre.)

De ce noble castel, qui domine la plaine,

Jusqu'aux hameaux lointains ma voix sonore et pleine,

Chaque nuit,

Ainsi retentit !

Nous n'avons pas ici de sentinelles ;

Dans ce castel, pas un soldat, ma foi !

En fait de serviteurs fidèles,

En ces lieux, je ne voi

Que moi !

Mais il faut qu'on pense,

LES QUATRE FILS AYMON.

Qu'au château d'Aymon,
 Guerriers d'importance
 Tiennent garnison.
 Oui, pour notre gloire,
 Il faut faire croire
 Aux mamans, là-bas,
 Que notre noblesse,
 Jointe à la richesse,
 Ne se dément pas.
 Conservons le lustre
 De notre maison,
 Et l'éclat illustre
 De notre blason,
 Gloire ! bonheur au nom,
 Au bon nom

D'Aymon !

Mais déjà le ciel se colore ;
 Ici, pour les abuser tous,
 Demain, je veux redire encore :
 Sentinelles, garde à vous !

Car il faut qu'on pense
 Qu'au château d'Aymon,
 Guerriers d'importance
 Tiennent garnison !
 Gloire, honneur au nom, etc.

(*Le jour est venu.*) Oui, oui, j'ai réussi... notre réputation de richesse... (*On entend à l'extérieur un son de cor.*) Qu'entends-je ? que signifie ?... Quelque pèlerin, quelque voyageur égaré qui demande l'hospitalité !... Qu'il aille frapper à une autre porte ! La poterne ne s'ouvrira pas pour lui ! C'est l'ordre formel que j'ai donné à dame Gertrude, notre vieille servante... (*Allant à la fenêtre.*) Nul étranger ne doit pénétrer encore au château de la Roche-Aymon jusqu'à ce que mes jeunes maîtres... Que vois-je !... Misérable Gertrude !... elle se dirige vers la poterne !... oui... malgré ma défense !... (*Appelant.*) Gertrude ! dame Gertrude !... Ah ! elle m'a entendu !... elle vient ici... L'imprudente ! par sa coupable négligence, elle allait compromettre

l'honneur de la noble famille Aymon.. (*Appelant.*)
Gertrude!...

SCENE II.
YVON, GERTRUDE.

GERTRUDE, *entrant.*

Me voici, maitre Yvon, me voici!...

YVON.

Qu'allais-tu faire? ouvrir les portes?... me désobéir!...

GERTRUDE.

Dame! maitre Yvon, on demandait à entrer... l'hospitalité...

YVON.

Quand nous serons riches, très-bien!... jusque là, ne détruisons pas notre ouvrage! Depuis un an, depuis la mort de redoutable et redouté duc Aymon, notre maitre, que de soins, que de peines n'ai-je pas pris pour qu'à vingt lieues à la ronde on ne se doutât pas de la pénurie où nous a laissés le défunt! J'ai congédié tous les gens du château, en leur disant qu'il fallait faire place à de nouveaux hommes d'armes qui ne tarderaient pas à arriver... Ensuite, j'ai levé tous les ponts, fermé toutes les poternes... Depuis un an, âme qui vive n'a pénétré ici, et à toutes les questions qu'on a pu me faire, lorsque je descendais au village, je répondais toujours que la volonté du défunt était que le château restât fermé pendant un an, sans que personne pût en sortir, et qu'un approvisionnement considérable avait été fait pour la garnison nouvelle, qui était arrivée pendant la nuit.

GERTRUDE.

Je sais tout cela... Mais croyez-vous qu'on ait ajouté foi à de telles histoires?...

YVON.

Je n'en doute pas.

GERTRUDE.

Parce que toutes les nuits vous courez de muraille en muraille, en criant à tue-tête : « Sentinelles, prenez garde à vous ! sentinelles !... » Il n'y a plus moyen de dormir ! Vous êtes un véritable oiseau de nuit ! Et pourquoi tant de peines ? pourquoi tous ces mensonges ?

YVON.

Je vous l'ai dit cent fois, dame Gertrude, on ne devait pas supposer que nous étions déchus ! Pour mieux cacher notre misère, n'avons-nous pas vécu de racines arrachées dans notre jardin, d'oiseaux aquatiques pris au filet dans les fossés du château ? Mais, du moins, l'honneur du nom a été sauvé !

GERTRUDE.

Aujourd'hui même, Dieu merci ! ce régime-là va finir.

YVON.

Oui, dame Gertrude ! aujourd'hui, c'est le grand jour ! c'est le jour fixé pour le retour des quatre fils de notre glorieux maître !... Après une année d'absence exigée par leur noble père, ils reviennent au manoir de leurs ancêtres !... Nous ouvrirons ce précieux coffre de fer qui renferme l'héritage des quatre fils Aymon !... Nous allons avoir de l'or ! de quoi lever bannière ! nous aurons des servans d'armes, des écuyers !... enfin de quoi soutenir l'honneur du nom ! C'est tout ce que je demandais au ciel !...

En ce moment on entend à l'extérieur une sonnerie de cor.

GERTRUDE.

Écoutez !

YVON.

Je ne me trompe pas !... oui, c'est l'air favori que mes jeunes maîtres faisaient toujours entendre lorsqu'ils rentraient au château... Gertrude, vite, vite, il faut abaisser les ponts, ouvrir toutes portes !

GERTRUDE, sortant.

Oui, maître Yvon.

YVON, *seul.*

Ah ! mon Dieu ! la joie !... le saisissement !... je me soutiens à peine... Cependant, le devoir m'oblige d'aller au devant... (*Il s'arrête.*) Impossible !... Ah ! cela se comprend ! mes jeunes maîtres ! les revoir, après une longue année d'absence !... (*A la fenêtre.*) Oui, oui, les voilà bien tous les quatre. Quelle joie dans leurs regards !... ils viennent... ils accourent !... Les voici ! les voici !...

SCENE III.

YVON, ALLARD, OLIVIER, RICHARD, RENAUD.

(*Sur une ritournelle vive et brillante, les quatre frères entrent et vont presser la main d'Yvon, qui se précipite à leurs pieds.*)

QUINTETTE.

TOUS.

Heureux cent fois le jour qui nous rassemble !
Qu'il soit fêté comme un jour solennel ;
Quel bonheur de revoir ensemble
Le toit paternel !

ALLARD.

La course achevée,
Le ciel soit béni,
La jeune couvée
Révient à son nid.

RENAUD.

Quel plaisir j'éprouve !
Accord fraternel !
Chacun se retrouve
Présent à l'appel.

OLIVIER.

Le seul bien suprême,
Pour mon cœur charmé,
Est aux lieux que j'aime,
Où je suis aimé !

RICHARD.

Salut, ô murailles !
Où tant de héros,
Après vingt batailles
Goûtaient le repos !

YVON, *les regardant avec attendrissement.*

Leur verte jeunesse
Ranime mes sens ;
C'est pour ma vieillesse
Soleil de printemps !

TOUS, *avec transport.*

Heureux cent fois le jour qui nous rassemble ! etc.

OLIVIER, à Yvon.

Tu le vois, mon vieil ami, aucun de nous ne manque au rendez-vous... Chacun s'est rappelé les dernières paroles de son noble père, et la même heure nous a réunis tous les quatre à la porte du château.

YVON.

C'est bien à vous, messires, et le ciel vous bénira, de montrer un tel respect pour les volontés du noble duc !

ALLARD.

Je les révère d'autant plus, qu'en m'y soumettant je viens chercher ici le repos et l'abondance... Depuis un an, j'ai manqué de l'un, et j'ai été privé de l'autre... Singulière idée qu'il a eu là, notre illustre père !... Nous ordonner de quitter le château, le lendemain de sa mort...

OLIVIER.

De prendre quatre routes différentes...

RICHARD.

Et de courir le monde pendant un an, en cachant notre noble nom.

ALLARD.

Voyager pauvrement une année entière, vivre de privations, quand il nous revenait un riche héritage !...

RENAUD.

Ah ! je brûle d'ouvrir le coffre qu'il nous a laissé !...

OLIVIER.

Tu as raison... Nous y trouverons sans doute quelque écrit qui nous expliquera pourquoi notre père nous a fait ainsi voyager.

RENAUD. Oui, voyons vite ce coffre.

OLIVIER.

Pourquoi tant se presser ?... Nous ne devons l'ouvrir qu'à l'heure de midi... l'ordre du père est formel, vous le savez...

RENAUD.

Encore une heure d'attente !...

ALLARD.

Mettons-la à profit... Depuis hier, je n'ai fait que marcher, et je meurs de faim et de soif!

OLIVIER.

Et nous de même.

ALLARD.

Or donc, avant tout, je propose de déjeuner.

OLIVIER.

Accepté!

TOUS.

A table! à table!

ALLARD, à Yvon.

Tu l'entends, mon brave Yvon. Va vite... descends aux cuisines... mon Dieu! pas de cérémonies...

OLIVIER.

Sers-nous ce que tu as.

YVON.

Ah! oui, ce que j'ai... c'est que je n'ai rien.

TOUS. Rien?...

OLIVIER.

Pas même d'argent?

YVON.

Pas d'argent!...

RENAUD.

Alors, mes frères, mettons la main à l'escarcelle...

ALLARD.

Dites donc, mes amis, arrangez-vous tous les trois, faites comme si je n'étais pas là.

OLIVIER.

Ma foi! mes frères, je dirai comme Allard, considérez-moi comme absent.

RENAUD.

Ah! par exemple!... C'est donc ce pauvre Richard tout seul qui va payer?...

RICHARD, à Renaud.

Sur mon honneur! je ne comptais plus que sur toi.

ALLARD, *piteusement.*

Yvon, tu vas donc nous laisser mourir de faim ?

YVON.

Par nos aïeux ! il n'en sera point ainsi !... Je ne veux pas que mes jeunes maîtres manquent de quelque chose, le jour de leur glorieuse arrivée !... Je descends au village, et je trouverai moyen de lever quelque dîme, quelque impôt sur ces manans, sans tacher notre blason.

ALLARD.

Dépêche-toi, Yvon, et que le ciel t'entende !

YVON.

Je reviens à l'instant.

SCENE IV.

LES MÊMES, *excepté* YVON.

OLIVIER.

Brave et fidèle serviteur !... Combien il a dû souffrir pendant notre absence !... seul, manquant de tout.

ALLARD, *s'asseyant.*

Et moi, donc !... j'ai peut-être plus souffert que lui.

OLIVIER, *riant.*

Oh ! je te crois, mon pauvre frère, car je connais tes penchans... le repos, le sommeil, les plaisirs de la table... Eh bien ! pour moi, mes amis, cette année a été une suite d'enchantemens !... Je n'ai pensé qu'à une chose... aux damoiselles, aux bachelettes, à l'amour !... Mais, comme il me fallait être de retour ici à jour fixe, je tâchais de soupirer le moins longtemps possible.

RICHARD.

Et tu reviens à nous sans avoir une dame de tes pensées, sans amour au cœur ?...

OLIVIER.

Oh ! si fait... Et, cette fois, je suis épris pour la

vie!... La plus jolie châtelaine!... Des yeux! un esprit! un cœur!...

RENAUD.

Et cette belle, tu l'as rencontrée?...

OLIVIER.

En revenant ici... chez son père, qui habite, depuis trois moi seulement, ce superbe domaine que vous voyez tout là-bas, sur la montagne...

ROMANCE.

Premier Couplet.

L'heure du soir était venue,
L'orage alors grondait au ciel ;
L'éclair déjà fendait la nue !
Je frappe à l'huis du vieux castel.
Le châtelain, d'ûr et sévère,
Me crie : Ailleurs, portez vos pas.
Mais, sa fille, ange tutélaire !
Me dit tout bas : Ne partez pas !
Ne partez pas !

Deuxième Couplet.

Conduit dans une humble tourelle ,
Je m'endormis d'un doux sommeil ,
En rêvant à la damoiselle
Qui m'apparut à mon réveil !
Mais il fallut m'éloigner d'elle !
J'aurais donné ma vie, hélas !
Pour que ta voix, fille si belle !
Redit tout bas : Ne partez pas !
Ne partez pas !

ALLARD.

Charmante jouvencelle!... Comment, elle a eu tant de soins pour toi!... Tu fais bien de l'aimer, Olivier... de telles femmes sont rares!... Je n'en ai pas trouvé une pareille, moi... et, cependant, j'ai fait aussi, il y a trois mois, une rencontre amoureuse...

OLIVIER.

Toi ?

ALLARD.

Oui, une jeune châtelaine... dans une hôtellerie, sur la route qui conduit à Rennes... Mon esprit... le charme de ma conversation l'avaient sans doute captivée, car elle daigna deviser avec moi quelque temps... Je n'osai pas cependant lui demander son nom... il aurait fallu lui dire le mien, et je me rappelais la défense de notre père... Mais, je ne craignis pas, lorsqu'elle se disposait à remonter dans sa litière, de fléchir le genou devant elle et de lui remettre mon anneau de chevalier, en lui disant : Noble damoiselle, acceptez ce gage, et, si jamais le hasard nous rapproche et que vous avez besoin de moi, présentez-moi cet anneau, et je vous dévoue mon cœur, mon bras et mon épée!

RENAUD.

C'est singulier!... à moi la même aventure... sur la route de Rennes.

RICHARD.

Par Notre-Dame-de-Liesse! voilà qui est miraculeux!... Moi aussi... sur le même chemin, même rencontre... Voyez, mes frères... à mon doigt manque l'anneau de chevalier.

OLIVIER.

Serait-ce la même femme?... (*A Allard.*) Voyons, dans quelle hôtellerie l'as-tu rencontrée?...

ALLARD.

A la Branche de Houx, près de Laval.

RENAUD.

Moi, près de Montfort.

RICHARD.

Moi, près de Mayenne.

OLIVIER.

Alors, ce n'est pas la même femme.

SCÈNE V.

LES MÊMES, YVON.

YVON.

Victoire ! victoire ! mes jeunes seigneurs !... vous aurez un repas digne de vous !

OLIVIER.

Mais comment as-tu fait ?

YVON.

Je passais devant la maison de la mère Kerkaradec... elle sortait du four un pâté de gibier digne de la table de notre bien-aimé duc de Bretagne ! « Ce pâté est à nous, la mère, dis-je, en m'en emparant. Les pluviers et le lièvre qu'il renferme ont été tués sur nos terres, je les reconnais à leur fumet !... » Je revenais, en courant au château, lorsqu'en tournant la métairie de Pierre Landry, j'avise une oie superbe qui s'ébat-tait le long d'une haie... Je m'approche doucement, elle s'enfuit ; j'avais mon arbalète, je lui décoche une flèche, elle tombe, je m'en empare... quand Pierre Landry accourt et veut reprendre mon gibier, en criant que c'était son bien, une oie domestique. « Une oie domestique !... Arrière, manant, lui dis-je... la bête est bien sauvage, et, la preuve, c'est qu'elle s'est en-fuie à mon approche. »

OLIVIER, *riant*.

L'argument est sans réplique.

YVON.

Aussi n'a-t-il pas répliqué... La vieille Gertrude vient d'allumer grand feu... dans une heure, vous allez être servis.

ALLARD, *consterné*.

Encore une heure !...

(On entend au loin tinter une cloche.)

CHANT.

YVON.

Mais au couvent, là-bas, là-bas, la cloche sonne

LES QUATRE FILS AYMON.

Pour les oraisons de midi !

TOUS.

Il est midi !

OLIVIER.

De notre père, amis, la parole l'ordonne,
Que le coffret soit vite ouvert ici.

YVON, *montrant le coffre à droite.*

Le voici !

Que par l'ainé de la famille,
Le scellé paternel, sur le coffre apposé,
Soit brisé !

TOUS.

Soit brisé !

ALLARD.

Quel plaisir de voir l'or qui brille,
Quand la bourse, par maint échec,
Est à sec !

TOUS.

Ouvrons, ouvrons, sans plus attendre.
Cet héritage, il est à nous !
Ouvrons, ouvrons, car il va rendre
Bonheur, espoir, splendeur à tous !

(Pendant cet ensemble, Olivier a brisé le scellé et soulève le couvercle.)

TOUS.

Il est ouvert !

RENAUD, *vivement.*

Eh bien ! mon frère ?

Que vois-tu ? dis nous vite... eh bien ?

OLIVIER.

Rien !

LES TROIS FRÈRES, *avec désespoir.*

Rien !

YVON.

Rien !

OLIVIER, *tirant du coffre un parchemin roulé.*

Rien qu'un écrit...

TOUS.

De notre père !...

ALLARD, *avec joie.*

Ah ! cet écrit-là

Nous dira

Où le trésor se trouvera.

TOUS.

Lisons, lisons sans plus attendre...

Cet héritage, il est à nous !

Lisons, lisons, car il va rendre

Bonheur, espoir, splendeur à tous !...

(L'orchestre s'arrête.)

OLIVIER, *lisant le parchemin.*

« Mes chers et amés enfans, il vous eût été trop
« cruel d'avoir à supporter, le même jour, la douleur
« de me perdre et la nouvelle de votre ruine totale...
« C'est pourquoi je vous ai ordonné de voyager toute
« une année... Ainsi, je vous ai habitués peu-à-pen aux
« besoins, aux privations, et le désespoir n'a pu s'em-
« parer de vous... Maintenant, je ne crains plus de vous
« avouer que vous ne possédez rien que le vieux châ-
« teau d'Aymon, un nomsans tabe, une vaillante épée,
« un cheval, un manteau et une couronne ducals...
« Qu'un de vous s'en empare... Qu'avec l'épée de la
« famille il rétablisse la splendeur de sa maison,
« et qu'ensuite il partage avec ses frères. Aimez-vous
« toujours... votre union vous rendra tout ce qui vous
« manque... Adieu ! »

SUITE DE L'AIR.

OLIVIER.

Qu'ai-je lu ?...

TOUS.

Se peut-il ?...

ALLARD.

Quelle cruelle atteinte ?

OLIVIER.

Mes frères, mes amis, pas d'inutile plainte...

Que les conseils du père, en tous points soient suivis.
 Nous nous trouverons bien de ses sages avis.

Jurons, jurons, jurons

Que nous nous soutiendrons !

Oui, d'une ardeur commune,

Poursuivons la fortune ;

Le premier qui la saisira,

En bon frère partagera.

Notre avenir sera prospère !

L'espoir en mon cœur est rentré.

Sur la tombe de notre père

Allons renouveler notre serment sacré !

ENSEMBLE.

LES QUATRE FRÈRES.

Jurons, jurons, jurons, etc.

YVON.

Jurez, jurez, jurez

Que vous vous soutiendrez !

Oui, d'une ardeur commune,

Poursuivez la fortune !

Le premier qui la saisira ,

En bon frère partagera.

(Les quatre frères sortent par le fond en se tenant par la main)

SCENE VI.

YVON, *seul* ; puis, LE BARON DE BEAUMANOIR.

YVON, *regardant le coffre.*

Rien ! plus rien pour soutenir l'éclat de notre nom !...
 Qu'allons-nous devenir ?... Malgré tous mes efforts,
 notre misère ne peut tarder à être connue ; chacun
 nous raillera de n'avoir ici ni pages, ni varlets. Oh !
 mais, tant que je vivrai, je soutiendrai, mordieu ! que
 nos coffres sont pleins, et que , si le château ne ren-
 ferme absolument que les maîtres, c'est qu'ils ont, tous
 quatre, fait vœu d'humilité !

LE BARON, *en dehors.*

C'est bien , c'est bien , mon enfant... je te rejoins

dans un instant... Que les gens de ma suite attendent dans les cours du château !

YVON, *allant regarder.*

Le sire de Beaumanoir , notre riche voisin !... Une pareille visite, dans un tel moment !... Du premier coup-d'œil il va s'apercevoir de notre misère...

LE BARON, *entrant.*

Ah ! voilà quelqu'un à qui parler... Êtes-vous du château, bonhomme ?

YVON.

C'est Yvon, le majordome de la très-noble famille Aymon , qui a l'honneur de saluer le haut et puissant baron de Beaumanoir !

LE BARON.

Ah ! tu me connais... c'est à merveille !... Je te dirai donc , sans préambule , que ma fille et moi nous nous sommes laissé entraîner par l'ardeur de la chasse. et qu'il nous serait impossible de retourner à notre manoir avant d'avoir fait un bon déjeuner, vu que mon château est à trois lieues d'ici, et que, moi et ma suite nous mourons de faim !...

YVON, *avec effroi.*

Vous voulez déjeuner, messire ?...

LE BARON.

Entre nobles voisins, cela se demande sans hésiter.

YVON.

Certes, ce nous est un très-doux devoir à remplir... (*A part*) Allons, mes jeunes maîtres ne mangeront pas aujourd'hui... (*Haut.*) Je me mets à la disposition de votre seigneurie ; que désire-t-elle ?... Elle n'a qu'à ordonner, et le maître-queux...

LE BARON.

Dis-moi... c'est aujourd'hui que doit avoir lieu l'ouverture du coffre laissé par le noble duc Aymon ?...

YVON.

Oui, monseigneur... Mais comment savez-vous ?...

LE BARON.

Plus tard, je te dirai pourquoi je te questionne ainsi... Et à quelle heure doit-on savoir ce que renferme ce précieux coffre?...

YVON.

On le sait déjà, messire.

LE BARON, *vivement*.

On le sait déjà, dis-tu?... Fort bien... Que contenait-il?...

YVON, *à part*.

Eh ! mais, il a une fille à marier...

LE BARON.

Réponds, que contenait ce coffre ?

YVON.

Que pouvait-il contenir, si ce n'est de l'or !

LE BARON.

Beaucoup?...

YVON, *après un moment de réflexion*.

Assez pour acheter la moitié du duché de Bretagne !

LE BARON.

Diable ! voilà une riche dot à apporter en mariage !

YVON, *à part*.

Bravo!... il y vient de lui-même !...

LE BARON.

Cependant le vieux duc aimait également ses enfans, m'a-t-on dit... Or, il aura exigé le partage, sans doute... et la somme, quelque grande qu'elle soit, partagée entre quatre fils... tu comprends?...

YVON, *froidement*.

C'est vrai ; mais, il n'y en a plus qu'un.

LE BARON.

Les trois autres sont morts?...

YVON.

Hélas !

LE BARON.

Où cela ?

YVON.

En guerroyant à l'étranger...

LE BARON.

Que Dieu prenne en pitié leurs âmes !... Mais le bienheureux survivant ne doit pas moins remercier le ciel de l'avoir rendu seul maître d'une si grande fortune, qui le met à même, maintenant, d'aspirer à la main de toute noble jeune fille.

YVON.

A vous parler vrai, messire, je crois mon jeune et noble maître très-disposé à ne pas laisser s'éteindre son nom.

LE BARON.

Il fera bien... et je pense qu'il trouvera partout un accueil favorable... Maintenant, songeons au déjeuner.

YVON.

Ah ! vous voulez toujours ?...

LE BARON.

De plus en plus... Je change rarement d'idée lorsqu'il s'agit de me mettre à table... D'ailleurs, le jeune duc Aymon viendra m'y tenir compagnie, je l'espère... Va le prévenir que j'attends cet honneur.

YVON.

Oui, messire.... (*A part.*) Courons avertir mes maîtres... S'ils n'étaient pas prévenus...

LE BARON, *montrant Hermine, qui entre par le fond à droite.*

Tiens, voici ma fille, qui, comme moi, doit s'impatienter...

YVON, *à part.*

Ah ! la jolie personne !... (*Saluant Hermine.*) Noble damoiselle !...

Il sort par la gauche.

SCENE VII.

LE BARON DE BEAUMANOIR, HERMINE, en
riche costume de chasse.

HERMINE, à Beaumanoir, qui s'est assis.

Eh bien ! mon père... Mais, que faites-vous là ?...

LE BARON.

Tu le vois... je me repose... Je suis horriblement fatigué !

HERMINE, avec impatience.

Mais notre chasse sera manquée... le cerf nous échappera... La plus noble bête !... un cerf dix cors !

LE BARON.

Quand il en aurait quarante cors... que le diable l'emporte, ton cerf ! voilà trois heures qu'il se fait courir... Je n'ai jamais vu d'animal moins civilisé !...

HERMINE.

Monté sur mon gânet d'Espagne, je saurai bientôt l'atteindre... dussions-nous sauter par-dessus toutes les barrières et franchir tous les fossés !

LE BARON.

Oh ! je m'en rapporte à toi... mais aujourd'hui nous calmerons, s'il vous plait, cette ardeur de chasse et de carnage. On restera à côté de son bon petit père, et on partagera le repas que l'on va lui servir.

HERMINE.

Y songez-vous ? Vous ne connaissez pas, que je sache, le maître de ce château ?

LE BARON.

Eh bien ! n'est-il pas dans mes habitudes d'accepter l'hospitalité chez mes voisins, toutes les fois que la chasse m'entraîne près de leurs manoirs... et je chasse tous les jours... Aujourd'hui, je tiens à n'y pas déroger... aujourd'hui surtout... Oui, je veux que tu voies le duc Aymon...

HERMINE.

Et pourquoi cela ?

LE BARON.

J'ai là , dans ma tête, certain projet qui te comblera de joie... mais il me faut encore de la prudence... du mystère... plus tard, je te dirai...

HERMINE.

C'est inutile... je sais tout...

LE BARON.

Impossible !

HERMINE.

Un mot va vous le prouver... Je n'épouserai pas le sire Aymon.

LE BARON.

Hein ?... Comment ?... Qui t'a appris ?...

HERMINE.

Les quelques mots que vous venez de me dire...

LE BARON, *jouant le dépit.*

Je ne peux jamais rien te cacher !

HERMINE, *malicieusement.*

Surtout quand vous voulez que je devine.

LE BARON.

Allons , puisque tu sais tout , je ne dissimulerai rien... J'ai dirigé la chasse de ce côté , tout exprès... oui, à cause de mon plan... Nous éloigner, maintenant, serait manquer au cérémonial , aux bienséances... car le maître de céans doit être prévenu de notre arrivée. Te voilà donc contrainte de m'obéir et de te laisser présenter au sire Aymon... On m'assure qu'il est fort riche... C'est le gendre qu'il me fant.

HERMINE.

Savez-vous si c'est le mari qui me convient ? Savez-vous si le duc possède les qualités qui pourraient me rendre heureuse ?

LE BARON.

Un seigneur aussi opulent doit les avoir, c'est positif... D'ailleurs, qu'est-ce que je demande dans un gendre ? Un coffre bien lourd, bien garni !... Tant de

pères exigent des vertus sans nombre... Je n'en veux qu'une, moi, et je ne m'inquiète pas des autres... Que diable ! je suis accommodant, ce me semble !... De son côté, le sire Aymon ne s'inquiètera guère de ce que je te donnerai en mariage... Voilà pourquoi je tiens tant à ce qu'il entre dans ma famille.

HERMINE.

Eh bien ! offrez-lui la main d'une de mes cousines... il deviendra votre neveu.

LE BARON.

Le sort de mes trois nièces est depuis longtemps fixé. Elles prendront le voile !... c'est leur vocation.

HERMINE.

Vocation forcée, je vous assure.

LE BARON.

C'est ce qui te trompe.

HERMINE.

Elles pleurent toujours lorsqu'elles retournent au couvent.

LE BARON.

C'est de joie.

HERMINE.

Mais quand je suis contente, je ris, moi !...

LE BARON.

Ma chère amie, ça dépend des caractères. Il y a des gens chez lesquels le bonheur se trahit par des larmes... chez d'autres, c'est tout le contraire... Tiens, moi, quand je suis obligé de recevoir quelque noble voisin dans mon castel, de l'héberger, de le bien traiter, j'ai l'air enchanté, n'est-ce pas ?... Eh bien ! au fond, je suis très-contrarié. Il ne faut pas s'en rapporter au visage...

HERMINE.

Ainsi donc, mes cousines...

LE BARON.

Prononceront leurs vœux... irrévocablement.

HERMINE.

Alors , je ne me marierai pas... irrévocablement...
Oh ! notre complot a été bien ourdi !... « Rassurez-
« vous , leur ai-je dit, un jour, en voyant leur déses-
« poir ; mon père veut me marier avant tout... c'est
« son seul but, sa seule pensée... Eh bien ! je serai le
« serment de ne pas accepter d'époux, avant que cha-
« cune de vous n'en ait trouvé un... De cette façon, mon
« père sera bien obligé de vous faire sortir du cou-
« vent. » Voilà ce que j'ai fait... Il n'y a plus à revenir
là-dessus... Si vous voulez trouver un gendre , il faut
d'abord chercher trois neveux.

LE BARON.

Je n'en chercherai pas un... pas le plus petit, vu que
c'est inutile... Tu n'as fait ni serment , ni vœu... Ce
que tu dis, c'est tout simplement pour me faire peur et
me forcer à céder.

HERMINE.

Mais, du tout, je vous assure... c'est très-sérieux !

LE BARON.

Quelque chose de sérieux dans cette tête-là ?...
Laisse-moi donc tranquille ! C'est comme la querelle
que tu m'as faite à propos de cet aventurier que j'ai
chassé, il y a quelques jours, de mon château, et qu'à
mon insu tu as fait héberger ensuite comme un prince...
Un vagabond !

HERMINE.

Mon père... oh ! non... Son air est noble , distin-
gué... Je suis sûre qu'il est de haut lignage... Oh !...
il m'a vivement intéressée.

LE BARON. Beaucoup trop ! beaucoup trop !

SCENE VIII.

LES MÊMES, YVON.

YVON, à part.

Je n'ai pas retrouvé mes maltres... je suis d'une in-
quiétude !...

LE BARON.

Ah ! te voilà... Eh bien ?

YVON.

Tout est prêt , messire , là , dans la grande salle... (*Beaumanoir veut y entrer, Yvon lui barrre le passage.*) Vous pardonnerez au peu de cérémonie qui vous y attend... Le sire Aymon a été longtemps absent du château... Ses vases , son argenterie , ses aiguières ont voyagé avec lui. Impatient de revoir les lieux de son enfance , le duc a pris les devans et a laissé gens et équipages à quelques lieues d'ici.

LE BARON.

N'importe : ton maître n'aurait ni meubles ni argenterie , que cela ne ferait rien... On peut se priver de tout quand on peut tout acquérir. Ça revient au même... (*A Hermine.*) Viens , mon enfant.

HERMINE, *bas*.

Vous le voulez , mon père?... J'obéis... Mais , je vous le répète , jamais le sire Aymon ne sera mon époux !

LE BARON, *bas*.

Chut ! silence ! mademoiselle... En sa présence , vous aurez la bonté d'être gracieuse , aimable , charmante... comme vous l'êtes toujours... Ah ! ah ! je vous dirai aussi vos vérités , moi !... Venez , mademoiselle.

YVON, *désignant une salle*.

Là ; monseigneur... J'ai mis dame Gertrude à vos ordres... (*A part.*) Et je lui ait fait sa leçon...

Beaumanoir et Hermine sortent.

SCENE IX.

YVON; *puis*, OLIVIER.YVON, *seul, d'abord*.

Où diable peuvent être mes jeunesseigneurs ? En tout cas , je les empêcherai bien d'arriver jusqu'au baron avant que je ne les aie avertis... et en restant devant cette porte...

OLIVIER, *entrant.*

Ah ! te voilà, Yvon ! A déjeuner ! à déjeuner ! nous mourons de faim !

YVON.

Chut ! chut ! Messire... parlez plus bas...

OLIVIER.

Hein ? pourquoi ?

YVON.

Quelqu'un est là.

OLIVIER.

Qui ?

YVON.

Un de nos nobles voisins... Il pourrait nous entendre.

OLIVIER.

Eh bien ! il apprendrait que nous demandons à déjeuner.

YVON.

Ah ! c'est que, justement, il est à table.

OLIVIER.

Hein ?... quoi ?... notre repas...

YVON, *levant les yeux au ciel.*

Le seul, peut-être, que le ciel nous offrira de longtemps !...

OLIVIER.

Et pourquoi t'es-tu permis ?...

YVON.

Pour sauver l'honneur de la famille... Et puis, il a une fille à marier, monseigneur... Comprenez-vous, maintenant ?... Il venait s'informer si le trésor laissé par le vieux duc était considérable... Moi, pour le quadrupler, j'ai tué trois de mes mattres...

OLIVIER.

Comment ! tu as osé... Au fait... tu peux bien te permettre de les tuer, puisque tu veux les faire mourir de faim.

YVON, *avec exaltation.*

Pour être ensuite plus riches... pour briller d'un nouvel éclat.

OLIVIER, *impatiente.*

Mais que veux-tu dire ?

YVON.

Par le plus illustre mariage !

OLIVIER, *riant.*

Ah ! ah ! ah !... Pauvre Yvon !... Il arrange tout cela avec une facilité et une confiance !... Ce serait très-bien, si j'étais libre... mais j'ai juré de n'aimer qu'elle...

YVON.

Qui, elle ?

OLIVIER.

Une jeune fille... un ange ! que je ne pourrai jamais oublier...

SCENE X.

LES MÊMES, LE BARON DE BEAUMANOIR, HERMINE.

CHANT.

OLIVIER, *avec transport.*

Dieu ! qu'ai-je vu !

HERMINE.

C'est lui !

OLIVIER.

C'est elle !

C'est elle qui s'offre à mes yeux !

Pour mon cœur, ivresse nouvelle !

LE BARON et YVON, *avec étonnement.*

Ils se connaissent tous les deux !

HERMINE, *à son père.*

C'est lui, qui, dans notre demeure,

Secrètement, fut accueilli par moi !

Que vous disais-je tout-à-l'heure ?

C'est un noble seigneur !...

LE BARON.

Ma foi !

Fût-il noble comme le roi,
Comment deviner sa noblesse
Sous cet obscur et simple habit ?

OLIVIER, *regardant Hermine.*

Ah ! par sa grâce enchanteresse,
Elle me charme et me séduit !

HERMINE, *à part.*

Mais qu'ai-je fait !... vœu téméraire !...

Vœu fatal qui me désespère !

Quand à notre amour tout sourfit.

OLIVIER, *à part.*

LE BARON et YVON.

Quelle douce surprise !

Quelle douce surprise !

Et quel jour de bonheur !

Et quel jour de bonheur !

Le hasard favorise

Le hasard favorise

Tous les vœux de mon cœur. Les projets de mon cœur !

HERMINE.

Quand le sort favorise

Les désirs de mon cœur,

Faut-il qu'un vœu détruise

Pour jamais mon bonheur ?

LE BARON, *à Olivier.*

Dans mon château, pourquoi vous rendre

Sous cet humble déguisement ?

Monseigneur, quand vous pouvez prendre

Tout l'appareil du plus haut rang.

YVON, *passant près de Beaumanoir.*

Mon noble maître, pour lui-même

Désire être aimé...

LE BARON, *riant, à Yvon.*

J'ai saisi !...

C'est un amoureux stratagème...

(Montrant Olivier, qui cause avec Hermine.)

Et je crois qu'il a réussi.

YVON, *avec joie.*

Il se pourrait...

(A part.)

Merci, mon Dieu ! merci !

(Regardant au fond avec inquiétude.)
 Si les autres venaient ! ah ! tout serait fini !
 Qu'ils apprennent par moi ce qui se passe ici.

(Reprise de l'Ensemble.)

(Après l'ensemble, Yvon sort vivement par le fond.)

LE BARON, à Olivier.

Ah ! pour réparer au plus vite
 Et ma méprise et mon erreur,
 Dans mon château, je vous invite
 A venir demain, monseigneur.
 J'y veux donner brillante fête,
 Afin de vous bien recevoir ;
 En votre honneur que tout s'apprête
 Au vieux castel de Beaumanoir.

OLIVIER, à Hermine.

Est-il un destin plus prospère ?
 Demain, me trouver près de vous !

HERMINE, à part.

Vœu fatal qui me désespère,
 Lorsque le bonheur s'offre à nous !

LE BARON, à Olivier.

Venez, à votre haut lignage
 Tous mes vassaux rendront hommage !
 Je vous attends demain matin,
 A demain, mon noble voisin !
 A demain, seigneur-châtelain !

ENSEMBLE.

HERMINE, tristement.

A demain, seigneur châtelain,
 A demain !

OLIVIER.

A demain, mon noble voisin,
 A demain, seigneur châtelain,
 A demain !

LE BARON.

A demain !

(Beaumanoir prend la main d'Hermine. Ils sortent. Olivier les reconduit par le fond à droite. Dès qu'ils ont disparu, Richard, Renaud, Allard et Yvon arrivent par la gauche.)

SCÈNE XI.

OLIVIER, ALLARD, RICHARD, RENAUD,
YVON.

OLIVIER, *courant à ses frères.*

Ah ! vous voilà, mes amis...

ALLARD.

Depuis un instant, nous attendions que tu fusses seul pour accourir près de toi, pour te féliciter.

OLIVIER, *gaiement.*

Quoi ! vous savez déjà ?...

ALLARD, *riant.*

Que maître Yvon, d'un coup de baguette, nous a fait mourir à la guerre, et que te voilà le seul héritier du nom et de l'immense fortune amassée par nos aïeux.

OLIVIER.

Ce cher Yvon ! sans lui, je n'aurais jamais pu espérer... Hermine serait à moi !... Quelle joie pour mon cœur !... quel avenir !...

YVON.

Allons, c'est bien convenu !... Demain vous vous présentez chez le baron, sans faste, sans grand appareil... On lui fera savoir que les gens de votre suite ne sont pas encore arrivés, et que vous êtes accompagné tout simplement de votre ménestrel, de votre écuyer, de votre trésorier et de votre majordome...

OLIVIER.

Mais, encore, où prendrai-je tout cela ?... (*Montrant Yvon.*) Je vois bien le majordome, mais les autres...

YVON.

Les autres ?... (*Montrant Allard.*) Voici, d'abord, votre trésorier !

RENAUD.

Vivat ! je comprends... Nous composons à nous quatre la suite du noble et puissant duc Aymon.

ALLARD.

C'est dit ! A toi , Olivier , l'épée , la couronne et le manteau ducals.

RENAUD.

A moi, le luth de ménestrel !

RICHARD.

A moi, la lance et la bannière de mon noble maître !

ALLARD.

A moi de porter son escarcelle !

OLIVIER , *riant*.

Charge qui ne te fatiguera guère.

YVON.

Ah ! quelle entrée magnifique nous allons faire au château des Beaumanoir !

FINAL.

TOUS.

C'est dit ! c'est entendu !
 Oui, c'est bien convenu !
 Par un brillant hymen
 Changez votre destin !
 Changeons notre
 Et le bonheur, demain,
 Va nous tendre la main.
 Va vous

ALLARD.

Qu'une amitié sincère et pure
 Nous enchaîne ainsi sans retour !

OLIVIER.

Afin que la race future ,
 Des quatre frères, dise un jour :

CHANSON.**Premier Couplet.**

Honneur et gloire
 Aux quatre fils Aymon !
 Que leur mémoire
 Soit toujours en renom !
 Honneur aux quatre fils Aymon !

Ils avaient beaucoup de noblesse...
 Mais, pour soutenir dignement
 Et leur maison, et leur grandesse,
 Il leur manquait beaucoup d'argent.

TOUS.

Honneur et gloire, etc.

Deuxième Couplet.

Pour aimer comme pour combattre,
 Ils partaient tous d'un pas égal...
 Qui voyait l'un, voyait les quatre...
 Car ils montaient même cheval.

TOUS.

Honneur et gloire, etc.

YVON.

Votre amitié, si peu commune,
 Dans mon cœur vient de dissiper
 Tout noir chagrin, toute idée importune...
 A demain, pour vous la fortune !

OLIVIER.

A demain, pour nous la fortune !

TOUS.

A demain, pour nous la fortune !

ALLARD.

Oui, mais, ce soir, couchons-nous sans souper !

ENSEMBLE GÉNÉRAL.

Demain, c'est entendu ! etc.

(Renaud prend un luth, Richard une lance et la bannière
 des ducs Aymon, Allard une escarcelle, et Yvon présente à
 Olivier l'épée de la famille ainsi que la couronne ducale,
 posée sur un coussinet de velours. Le rideau baisse.)

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTE II.

Au castel de Beaumanoir.

Les jardins du château. A droite, sur le premier plan, un bosquet de roses. A gauche, un bosquet de jasmins. Au milieu du théâtre, vers le fond, une petite tonnelle avec fleurs grimpantes. A droite, sur le second plan, l'entrée d'une tourrelle. A gauche, près du bosquet, une table de pierre sur laquelle est tout ce qu'il faut pour écrire. Bancs, etc.

SCENE I.

LE BARON DE BEAUMANOIR, HUBERT, son
majordome; VARLETS et VASSAUX.

(Au lever du rideau, Hubert est assis près de la table de pierre, et se prépare à écrire.)

CHOEUR.

En ce jour, une fête brillante
Va soudain enchanter ces beaux lieux !
En ce jour, une pompe éclatante
Doit charmer, éblouir tous les yeux !

LE BARON, à Hubert.

Majordome, que l'on s'apprête !
Afin d'éviter quelque oubli,
Que tous les détails de ma fête
Par vous soient bien notés ici !

AIR.

Que le faste et que l'élégance
Nous prêtent leur concours puissant ;
Que partout règne l'abondance !
Eh ! que m'importe la dépense !
Ne regardons pas à l'argent,
Je ne veux pas regarder à l'argent !

Pensons d'abord à l'harmonie...
Je veux des chants bien solennels,
Des accords pleins de mélodie !
Il nous faut donc vingt ménestrels...

(A Hubert.)

Or, écrivez... vingt ménestrels.

(L'arrêtant.)

Un moment, un moment encore...

J'aime le chant, mais non le bruit...

Et mon castel est si sonore !

Dix ménestrels... cela suffit.

Mettez en dix... cela suffit.

(Vivement.)

Attendez... attendez... Où donc ai-je l'esprit ?

De ces chanteurs, la chose est sûre,

L'amour-propre est si furieux,

Qu'au lieu de s'entendre, je jure

Qu'ils se battraient bientôt entre eux.

Pour éviter tant de folie

Et ce désaccord trop commun,

Pour mieux conserver l'harmonie,

Au lieu de dix... n'en mettons qu'un.

Que le faste et que l'opulence, etc.

Pour le festin, point de parcimonie ;

Que le vin surtout coule à flots !

Je veux, dans ma châteltenie,

Qu'on mette à sec trente tonneaux !

(A Hubert.)

Or, écrivez... trente tonneaux !

(L'arrêtant.)

Un moment... ah ! de la prudence !

Mon vin est fort... c'est un grand mal !...

S'il allait, j'en frémis d'avance,

Nuire à quelque pauvre vassal ?...

Trente tonneaux ! quelle lubie !

De mes gens risquer la santé !...

Deux suffiront bien, je parie...

Mettons deux... par humanité.

(L'arrêtant encore.)

Mais, non, une crainte soudaine

Me dit encor de m'arrêter...

Cette liqueur est si malsaine

Qu'on ne saurait trop l'éviter !

Dans mon parc, coule une fontaine,

LES QUATRE FILS AYMON.

Dont l'onde guérit tous les maux...
 Je veux, j'entends qu'à tasse pleine
 On laisse y boire mes vassaux !
 Allez boire, joyeux vassaux !

Que le faste et que l'opulence, etc.

REPRISE DU CHOEUR.

En ce jour, une fête brillante, etc.

(Les Vassaux et Varlets sortent tous.)

SCENE II.

LE BARON DE BEAUMANOIR, HUBERT.

LE BARON.

Hubert, tu m'as entendu... exécute ponctuellement les ordres que je t'ai donnés... si, cependant, tu trouves que je me suis laissé entraîner trop loin par l'amour de l'hospitalité, je t'autorise à retrancher quelque chose de cette liste; les ménestrels, par exemple... supprimez-en la moitié.

HUBERT.

Mais vous n'en avez mis qu'un !...

LE BARON.

Je laisse cela à ton dévouement. Va, Hubert, va...

Hubert sort par la gauche. Hermine entre à droite.

SCENE III.

LE BARON DE BEAUMANOIR, HERMINE.

LE BARON.

Ah ! voici ma fille... (*Laregardant.*) Mais quels beaux ajustemens ! comme te voilà parée !

HERMINE, avec joie.

Ne va-t-il pas venir ?

LE BARON.

C'est juste, et, cette fois, je ne te blâmerai pas de ta coquetterie.

HERMINE.

Mais, ce n'est rien que tout cela... il faut voir mes

cousines ! comme elles sont gentilles maintenant ! je me suis plu à les embellir moi-même, j'ai choisi ce que j'avais de plus beau.

LE BARON.

Quoi?... leurs robes de couvent...

HERMINE.

Ces vilaines robes grises ? mais c'est horrible ! c'est affreux ! cela suffirait pour attrister la fête.

LE BARON.

. Comment la fête !... Mais tes cousines n'y assisteront pas. La supérieure est déjà très-blâmable de les avoir laissé venir ici, hier, faire une dernière tentative auprès de moi... Elles retourneront ce matin même au cloître, pour n'en plus sortir... C'est mon ordre formel...

HERMINE.

Du tout ! du tout ! j'ai d'autres projets ! Ne sont-elles pas nobles ? ne sont-elles pas toutes trois jeunes et jolies ? Vous recevez aujourd'hui une partie de la noblesse de Bretagne... c'est pour cela que je leur ai dit de rester... que je les ai faites si belles... Elles vont éblouir les yeux, et parini tous ces seigneurs, j'espère bien qu'on trouvera des maris pour mes cousines, Claire, Yolande et Eglantine.

LE BARON.

Voilà bien des projets de petite fille !... Des orphelines, sans la moindre dot... espérer pour elles trois maris !... à l'improviste !...

HERMINE.

C'est donc bien rare, les maris !

LE BARON.

Quelquefois... cela dépend des années... il y en a de bonnes... mais...

HERMINE.

Nous sommes peut-être dans une de celles-là... qui sait ? Au surplus, il faut essayer ; car, il ne s'agit pas seulement du bonheur de mes cousines, mais du mien.

LE BARON, *riant*.

Allons, allons... toujours !... tu vas encore me parler de ton vœu... de ne consentir à te marier que lorsque tes cousines seraient pourvues... Mais, je te répète que tu n'es pas engagée... tout cela est une fable arrangée par toi, et à laquelle tu renonceras au moment où je prendrai ta main pour la mettre dans celle de l'homme qui a su te plaire, du seigneur Aymon... Tu verras...

HERMINE.

Mais non, mais non.. je refuserai... j'y suis obligée, j'y suis contrainte... mon vœu est réel... Je ne vous dis pas qu'aujourd'hui je ne sois point au désespoir de l'avoir fait... mais, enfin, c'est fini... c'est irrévocable ; car, ce vœu, je l'ai prononcé dans les trois chapelles les plus révérees de toute la Bretagne : à Laval, à Mayenne, à Montfort !

LE BARON, *abasourdi*.

Ah ! mon Dieu ! que m'apprends-tu là ?

HERMINE.

Que voulez-vous ? je voyais qu'on persécutait mes cousines... pas vous positivement, mais ce méchant Baudriot, l'ancien majordome de la famille Juvigny... Toujours, après ses visites, vous devenez plus dur, plus sévère envers vos pauvres nièces !...

LE BARON.

Renoncer au sire Aymon !... à un gendre si riche !...

HERMINE.

Mais non... je n'y renonce pas... au contraire... au lieu d'un mariage, faites-en quatre... voilà tout...

LE BARON.

Voilà tout !... voilà tout !... Tu ne sais donc pas qu'il y a des raisons majeures... des obstacles insurmontables ?... Cependant, ce que tu viens de m'apprendre...

HERMINE, *joyeuse*.

Ainsi, mon père, vous consentez...

LE BARON, *vivement.*

Je ne consens à rien !... on verra !... on verra !...

SCENE IV.

LES MÊMES, HUBERT ; *puis*, BAUDRIOT.

HUBERT, *entrant.*

Monseigneur , maître Baudriot vient d'arriver... Je vous cherchais... je lui ai dit que vous étiez de ce côté du parc... Il me suit.

HERMINE.

Toujours ce maudit homme !

LE BARON, *à part.*

Il arrive à propos...

Il va au devant de Baudriot.

HERMINE, *appelant.*

Hubert !... (*Bas à Hubert, pendant que le Baron cause avec Baudriot au fond.*) La venue de maître Baudriot m'annonce quelque nouveau malheur pour mes cousines... Ecoute : si mon père te donne l'ordre de les ramener aujourd'hui même au couvent, ne quitte pas le château avant de m'avoir avertie. Tu me le promets ?...

HUBERT, *bas.*

Vous serez obéie, ma noble damoiselle.

LE BARON, *revenant en scène suivi de Baudriot.*

Hubert , va donner un dernier coup d'œil aux préparatifs de la fête , et toi , mon enfant , laisse-nous.

HERMINE, *à part.*

Oh ! il ya quelque secret entre mon père et cet homme. Il faut absolument que je sache... Oui... là , dans ce bosquet , j'entendrai...

Elle se cache dans le bosquet à gauche.

SCENE V.

LE BARON , BAUDRIOT , HERMINE , *cachée.*

BAUDRIOT.

Enfin, on nous laisse... Vos trois nièces ici !... Par-

don , monseigneur , mais c'est d'une imprudence !... Au milieu d'une fête !... entourées d'une jeunesse galante et empressée !... éblouir leurs yeux par le luxe et l'éclat !... c'est s'exposer à ne plus trouver dans les trois jeunes filles cette soumission aveugle qui nous est si nécessaire...

HERMINE, *se montrant dans le bosquet , à part.*
Maintenant, ne perdons pas un mot.

BAUDRIOT.

Bien plus... elles sont jeunes et jolies, et, si, par malheur, quelque cavalier venait à s'enamourer d'elles et à vouloir contracter mariage...

LE BARON.

Oh ! quant à cela , impossible !... puisque nous les faisons passer pour être sans fortune.

BAUDRIOT.

N'importe... il y a des gens désintéressés...

LE BARON.

Vous croyez ? Cela ne me serait pas venu à l'esprit.

BAUDRIOT.

Alors, tout ce que nous voulons cacher s'ébruiterait bien vite... car, d'après le testament laissé entre nos mains, et dont un double a dû être déposé au présidial de Rennes, la dame de Juvigny ordonne qu'il soit remis par vous, à l'aînée de ses filles, le jour qu'elle se mariera, le beau domaine de Juvigny.

LE BARON.

Et à chacune des deux autres cent mille pièces d'or le lendemain de son mariage... Je sais tout cela, Baudriot...

HERMINE, *à part.*

Qu'entends-je ?

BAUDRIOT.

Alors, vous savez aussi tout ce qui est convenu entre nous ?

LE BARON.

Oui, oui, oui... je sais tout ce qui est convenu entre

nous... ou plutôt ce que vous avez imaginé... savoir , que nous persuaderions à mes nièces qu'elles avaient une vocation très-décidée pour le cloître , et qu'elles devaient prendre le voile pour leur salut.

BAUDRIOT.

Or , les jeunes filles ne se mariant pas , d'après une de nos vieilles coutumes , la fortune de leur mère retourne au plus proche parent... c'est vous !

LE BARON.

C'est moi, et j'hérite.

BAUDRIOT , *vivement.*

C'est-à-dire, nous héritons.

LE BARON.

C'est vrai !... c'est vrai !... nous héritons...

BAUDRIOT.

Alors, achevons un ouvrage si bien commencé.

LE BARON.

L'achever... voilà le difficile !

BAUDRIOT.

Pourquoi ?... Qui vous empêche ?...

LE BARON.

Ce vœu, ce vœu maudit qu'Hermine a prononcé , et dont je vous ai déjà parlé...

BAUDRIOT.

Mais vous en plaisantiez vous-même ?

LE BARON.

Tant que je ne l'ai pas cru... que je l'ai considéré comme un épouvantail dont on se servait contre moi... Mais il est réel, Baudriot, et je connais Hermine, elle n'y manquera jamais.

BAUDRIOT.

Cependant, monseigneur...

LE BARON.

Non , non... nous voilà sans ressources devant une impossibilité... car , enfin , je ne veux pas sacrifier ma

filles... perdre un gendre inappréciable... Il faudra donc consentir à ce que mes nièces...

BAUDRIOT.

Y pensez-vous ?...

LE BARON.

C'est horrible ! c'est affreux ! je le sais bien... Le beau domaine de Juvigny qui m'échapperait !...

BAUDRIOT.

Ainsi que les deux cent mille pièces d'or auxquelles vous ne songez pas...

LE BARON.

Si fait, si fait, Baudriot... j'y songe toujours !... Ah ! c'est que, c'est cruel !... Ma fille, le duc Aymon... le comté de Juvigny... les pièces d'or... tout cela se heurte, se choque...

BAUDRIOT, *vivement*.

Attendez !... tout cela peut s'arranger...

LE BARON.

Comment ?

BAUDRIOT.

Oui, et sans faire se parjurer la damoiselle de Baumanoir...

LE BARON.

Vite, vite, Baudriot...

BAUDRIOT.

Votre fille ne peut prendre un mari que lorsque ses cousines auront chacune un époux ?

LE BARON.

Oui.

BAUDRIOT.

Eh bien ?...

LE BARON.

Eh bien ?...

BAUDRIOT.

Ne vont-elles pas se donner au plus noble, au meilleur des époux ?

LE BARON.

Auquel ?

BAUDRIOT.

Au seigneur !

LE BARON, *ivre de joie.*

Mais , oui... en effet... de cette façon Hermine se trouve dégagée... Il ne s'agit que de savoir interpréter les choses... Baudriot , vous êtes un grand homme !... (*Il lui saute au cou.*) Ecoutez : il faut laisser mes nièces ici le moins de temps possible , en conséquence, je vais ordonner à Hubert de les ramener à l'instant même à leur couvent... Il dira de ma part à la supérieure que je veux , que j'ordonne que mes nièces prennent le voile ce soir même ! Alors, plus d'inquiétude, à moi le comté de Juvigny... à moi les deux cent mille pièces d'or !... le testament est formel... Mes nièces ne se marient pas... ou, plutôt, elles se marient spirituellement... et j'hérite.

BAUDRIOT.

Non, non... nous héritons.

LE BARON.

C'est ce que je voulais dire... Vous êtes insupportable, Baudriot.

BAUDRIOT.

Mais , venez, venez... le moindre retard pourrait renverser nos projets... Sauvons des pièges de ce monde trois innocentes brebis !

LE BARON.

Cela nous sera compté dans le ciel !...

Ils sortent vivement par le fond.

SCENE VI.

HERMINE, *seule, sortant du bosquet; puis,*
HUBERT.

Non , non , maître Baudriot... malgré la ruse infernale que vous venez d'imaginer, je ne veux pas perdre

mon âme, et je tiendrai mon serment. Et, pourtant, Olivier... je l'aime !... Voyons... il faut de la tête... le désespoir ne mène à rien ; d'abord, mes cousines ne retourneront pas aujourd'hui au couvent... cela me regarde... je les cacherai à tous les yeux, là, dans la vieille tourelle du nord... Oui, mais on saura bientôt... Il faudrait, ce soir, trouver... oh ! il n'y a que ce moyen... trouver trois maris... trois maris pressés... C'est difficile... mais, espérons tout du ciel ! il voit ce que je lui sacrifie ; il me doit bien une indemnité ! Qui vient ici ?...

HUBERT, *entrant.*

Ah ! je vous trouve ma noble damoiselle !... D'après l'ordre que vous m'avez donné...

HERMINE.

Tu viens me dire que mon père t'a commandé de partir pour le couvent ? C'est bien, Hubert... Mes cousines, où sont-elles ?

HUBERT.

Là, tout près... J'étais à côté d'elles lorsque le sire de Beaumanoir ma parlé !... Ah ! leur chargrin est grand ; mais je leur ai dit d'espérer, que vous veillez sur elles.

HERMINE, *regardant autour d'elle.*

Oui, oui... personne de ce côté du parc...

HUBERT, *faisant un signe à gauche.*

Venez, venez !

SCENE VII.

HERMINE, HUBERT, CLAIRE, YOLANDE,
ÉGLANTINE.

CHANT.

CLAIRE, YOLANDE, ÉGLANTINE, *entourant Hermine.*
Cousine chérie,
Notre seule amie,

A votre secours
 Nous avons recours !
 Quand tout nous menace,
 Par pitié, par grâce !
 D'un affreux malheur,
 Sauvez notre cœur !

CLAIRE.
 Quel sort nous attend !
 Rentrer au couvent !

ÉGLANTINE.
 Pour n'en plus sortir !
 Quel triste avenir !

YOLANDE.
 Jamais de plaisir,
 C'est pour en mourir !

CLAIRE.
 Le monde est si beau !
 Là, tout est nouveau !

TOUTES TROIS.
 Le cloître, pour nous, c'est un vrai tombeau !

HERMINE.
 Combien je voudrais
 Combler vos souhaits !
 Mais, en ce danger,
 Pour vous protéger,
 Comment faire, hélas !
 Je ne le sais pas !

TOUTES.
 Cherchons, cherchons bien !
 Ne négligeons rien.

ENSEMBLE.

LES TROIS SOEURS.
 Cousine chérie, etc.

HERMINE.
 Puisse votre amie,
 C'est sa seule envie,
 Offrir à vos jours
 Utile secours !
 Quand tout vous menace ,
 Je demande en grâce !
 Qu'espoir de bonheur
 Rentre en votre cœur !

HERMINE.
 Il est un moyen,
 Un seul... j'en convien...

HUBERT.
 Vous, leur seule amie,
 Cousine chérie,
 Votre bon secours
 Est leur seul recours !
 Quand tout les menace,
 Par pitié, par grâce !
 D'un affreux malheur
 Préserved leur cœur !

CLAIRE , avec joie.
 Un moyen, vraiment,
 De fuir le couvent ?

TOUTES TROIS , *vivement.*

Dites à l'instant,
Parlez promptement !

HERMINE.

Il faudrait qu'ici,
Et dès aujourd'hui,
Chacune de vous trouvât un mari.

TOUTES TROIS.

Il faudrait qu'ici,
Et dès aujourd'hui,
Chacune de nous trouvât un mari.

CLAIRE.

Quel joli projet !
Un mari me plaît !

YOLANDE.

Je le veux charmant !

ÉGLANTINE.

Tendre et complaisant !

CLAIRE.

Je le veux bien fait,
Je le veux parfait !

TOUTES TROIS.

Je le veux...

HERMINE.

Hélas !

Dans notre embarras,
Loin de disputer,
Loin de discuter,
S'il s'offrait ici
Pour vous un mari,
Vraiment, il faudrait,
Fût-il vieux et laid,
Le prendre aujourd'hui,
Et dire : Merci !

TOUTES TROIS.

Comment ! il faudrait,
Fût-il vieux et laid,
Le prendre aujourd'hui
Et dire : Merci !

HERMINE.

Ou bien, dès demain,
Il faut, c'est certain,
Au cloître, toujours,
Consaerer vos jours !

CLAIRE.

Grand Dieu ! quel ennui !

YOLANDE.

Mieux vaut un mari !

CLAIRE.

Et, tel qu'il serait,
Dame ! on le prendrait.

HUBERT, *qui a fait le guet.*

On vient !...

(Montrant la tourelle.)

Sauvez-vous !...

CLAIRE, à *Hermine.*

Ah ! veillez sur nous !

Et, pour conjurer le sort en courroux,
Implorons du ciel, pour dernier bienfait,
Le moindre mari...

HERMINE.

Fût-il vieux et laid !

(Reprise de l'Ensemble.)

(Les trois sœurs et Hubert entrent dans la tourelle. Au même instant, on entend Beaumanoir qui crie dans la coulisse :)

LE BARON.

Hermine ! Hermine !

HERMINE.

Mon père !... Nous aurait-il aperçus ?

SCENE VIII.

HERMINE, LE BARON DE BEAUMANOIR, suivi
d'YVON.

LE BARON.

Ah ! te voilà... je te cherchais partout... A quoi songes-tu, mon enfant ?... Voici maître Yvon qui m'an-

nonce la prochaine arrivée du noble sire Aymon... Mes vassaux l'attendent avec des bouquets de fleurs à la main... Tous mes gens sont sur pieds... les fanfares s'apprêtent... Va prévenir tes femmes... Je veux que le sire Aymon trouve ici l'accueil le plus empressé, et la réception la plus brillante!... Puis-je moins pour celui que j'espère pouvoir bientôt appeler mon gendre?

HERMINE, *d'un air de doute.*

Votre gendre... votre gendre... Il faudrait, pour cela...

LE BARON.

Oui, mon gendre... Sois tranquille... (*Se frottant les mains.*) Tu seras libre... tu pourras, sans crime, disposer de ton cœur, de ta main... Nous avons arrangé tout cela avec Baudriot... Je n'en dis pas davantage en ce moment... Laisse-toi aller au charme de l'amour... Va, mon enfant, va...

SCENE IX.

LE BARON DE BEAUMANOIR, YVON.

LE BARON.

A nous deux, maître Yvon.

YVON.

Quelle joie dans vos regards, messire !

LE BARON.

Cette joie, cette espérance, ne seront pas déçues, je l'espère.

YVON.

Pourquoi le seraient-elles?...

LE BARON.

Écoutez donc, mon digne majordome... vous m'avez bien parlé hier de l'héritage laissé par le vieux duc Aymon... mais, avant de m'engager irrévocablement...

YVON.

Vous voulez connaître toutes les qualités de mon maître... C'est agir en homme sage et en tendre père...

Le sire Aymon est brave, discret, généreux, loyal, entreprenant, courtois, fidèle.

LE BARON.

Il s'agit bien de toutes ces belles choses, ma foi !... L'essentiel, Yvon ; l'essentiel... Ce coffre-fort... je veux voir l'or qu'il renferme, le toucher, le compter !

YVON.

Ce coffre-fort... ce n'est rien.

LE BARON, *effrayé*.

Comment, rien ?

YVON.

Rien, en comparaison de ce qu'il a eu d'un vieux parent qui s'était mis au service d'un duc étranger, qui l'a comblé de faveurs et de richesses !... Cette année d'absence de mon jeune maître, c'était pour aller fermer les yeux de ce riche parent.

LE BARON.

Oui, lui fermer les yeux... et ouvrir ses coffres-forts... ses bahuts, ses armoires !... Diable ! diable !...

DUO.

Le mérite de votre maître,
D'honneur ! me semble sans pareil !
En détail, faites-moi connaître
Les biens qu'il possède au soleil.

YVON.

Au soleil ?

LE BARON.

Au soleil !

C'est par intérêt...

YVON.

Je le pense !

LE BARON.

Cet intérêt, vous l'approuvez ?

YVON.

Connaissez donc cette fortune immense,
Et suivez-moi... si vous pouvez.
(Très-vite.) Il a vingt domaines,
Cinquante châteaux,

LES QUATRE FILS AYMON.

Les plus riches plaines,
 Les prés les plus beaux,
 Des étangs sans nombre,
 Des rians coteaux,
 Des forêts dont l'ombre
 Couvre cent hameaux !

LE BARON, *cherchant à suivre.*

Il a vingt domaines,
 Cinquante châteaux...
 Les plus riches plaines,
 Les prés les plus beaux...

(S'embrouillant.)

Des étangs dont l'ombre...
 Des coteaux... hameaux...
 Des forêts... Ah !

Je ne puis vous suivre...
 Dieu ! quel embarras !...

YVON.

Laissez-moi poursuivre,
 Ne m'arrêtez pas.

LE BARON.

En vain je m'agite;
 Vous allez si vite,
 Que de tant de bien
 Je ne retiens rien,
 Non, rien !

YVON.

En vain il s'agite;
 Moi, je vais si vite,
 Que de tant de bien
 Il ne retient rien,
 Non, rien !

LE BARON.

De grâce ! un peu plus lentement...

YVON.

Je vais aller plus doucement.
 (Plus vite encore.)

Ses celliers s'emplissent
 Des vins les plus chauds ;
 Dans ses prés bondissent
 Les plus gras troupeaux ;
 Dans ses parcs hennissent
 Deux mille chevaux ;
 Des coteaux jaillissent
 Les plus frais ruisseaux ;
 Sous ses lois gémissent

Vingt gentilhommeaux ;
 Ses hameaux fournissent
 Cent mille vassaux ;
 Et sous sa bannière,
 En temps de combats,
 Il mène à la guerre
 Vingt mille soldats !

LE BARON, *essoufflé, et cherchant à se rappeler.*

Ses celliers s'emplissent
 Des vins les plus chauds ;
 Des coteaux jaillissent...
 Deux mille chevaux...
 Non, non, des ruisseaux !
 Sous ses lois hennissent
 Vingt gentilhommeaux...
 Non, non, des vassaux...
 Non, non, des chevaux !
 Ah ! je ne puis vous suivre...
 Dieu ! quel embarras !

YVON.

Laissez-moi poursuivre,
 Ne m'arrêtez pas.

(Reprise de l'Ensemble.)

LE BARON.

Mais, répondez !... Où donc est ce bien sans pareil ?

YVON.

Tous ces biens-là sont au soleil,
 Au soleil !

LE BARON.

Au soleil !

Oui, je le sais... Mais, je vous prie,
 Sous quel soleil ?...

YVON.

En Lombardie !

LE BARON.

Quoi ! dans la riche Lombardie ?

YVON.

Dans la fertile Lombardie !

LE BARON.

Ah ! j'aime fort ce pays-là !

YVON.

Eh bien ! on vous y fêtera,
Et votre bouche s'écrira :
C'est un rêve que tout cela !

ENSEMBLE.

LE BARON, YVON.

Ces tableaux radieux
Enchantent tous les yeux !

Ces coteaux,
Ces hameaux,
Ces châteaux,
Ces vassaux;
Ces guerriers,
Ces celliers,
Ces forêts,
Ces guérets;
Ces vallons
Si féconds,
Au soleil
Si vermeil ;

Ces troupeaux bondissant,
Ces ruisseaux jaillissant,
Ces chevaux hennissant,
Tout ce luxe étonnant,
C'est un rêve, vraiment !

LE BARON.

Mon cher Yvon, je crois rêver... je suis en extase!...
Aussi, je cours au devant de votre maître pour le
complimenter.

YVON.

Gardez-vous-en bien ! il croirait que c'est à cause
de ses richesses que vous lui donnez la main de votre
fille.

LE BARON.

Il pourrait croire?... Au fait, je vous avoue que
c'est absolument à cause de cela.

YVON.

Mais, je le répète, il veut être aimé pour lui-même...

Et pour mieux déguiser ses immenses richesses , il ne sera suivi aujourd'hui que de son trésorier, de son ménestrel et de son écuyer. Tenez, je ne serais pas étonné qu'il allât jusqu'à vous dire qu'il ne possède rien.

LE BARON, *avec finesse.*

N'a-t-il pas déjà voulu me le faire croire , en se présentant d'abord ici sous l'apparence d'un pauvre hère?... Cependant, quelque chose me disait... oui, j'avais presque deviné... N'importe ! si vous n'aviez pas parlé, votre maître aurait bien pu mourir garçon... Du reste, je flatterai sa manie ; je croirai tout ce qu'il me dira.

YVON, *à part.*

Bien !... Maintenant , je ne crains plus la franchise de mon maître.

LES VASSAUX, *en dehors.*

Noël ! Noël !... Vive le duc Aymon !

YVON.

Mais , n'entendez-vous pas ce bruit, ces acclamations?...

LE BARON, *prêtant l'oreille.*

Oui... (*Il remonte au fond.*) Pardieu ! c'est votre seigneur, escorté de tous mes vassaux.

SCENE X.

LES MÊMES , OLIVIER , *vêtu richement* ; ALLARD ,
RENAUD , RICHARD , VASSAUX et VARLETS de
Beaumanoir, précédant OLIVIER.

CHOEUR DE VASSAUX et de VARLETS *accourant.*

C'est un jour de liesse !

C'est un jour de bonheur !

Fêtons avec ivresse

Un jeune et beau seigneur !

Fêtons un jeune et beau seigneur !

OLIVIER, *s'avancant vers Beaumanoir.*

Accueillez le féal hommage

Et d'un voisin et d'un ami.

LE BARON, *saluant*.

C'est pour nous un heureux partage
De vous recevoir aujourd'hui !
Sans déroger, mon noble sire,
A mon foyer, vous pouvez vous asseoir,
Car vous êtes, je puis le dire,
Chez le digne soutien du nom des Beaumanoir !

OLIVIER.

Comptez sur ma reconnaissance. .
Me faire un si brillant accueil !...

LE BARON.

Dans ce château, votre présence
Doit m'inspirer un juste orgueil...
Seigneur, soyez de ma famille,
Formons, formons les plus doux nœuds.

ENSEMBLE.

OLIVIER.

A mes yeux un tendre espoir brille,
Tout semble sourire à mes vœux !
LE BARON, YVON, LES TROIS FRÈRES.
A nos yeux un bel espoir brille,
Tout semble sourire à nos vœux !

REPRISE DU CHOEUR.

C'est un jour de liesse, etc.

(Allard, Richard et Renaud s'éloignent, suivis des Varlets et Vassaux.)

SCENE XI.

LE BARON DE BEAUMANOIR, OLIVIER, YVON.

OLIVIER.

Quelle réception !... Quelle hospitalité !

LE BARON.

Puis-je moins faire pour celui que je veux , dès ce soir, nommer mon gendre? .

OLIVIER.

Il se pourrait !... moi , pauvre gentilhomme !... sans fortune...

LE BARON.

Eh ! qu'est-ce que la fortune ?...

OLIVIER.

Un tel désintéressement !

LE BARON, *bas à Yvon.*

Comme je flatte sa manie !...

YVON, *bas.*

Flattez toujours !...

OLIVIER.

Hermine m'est accordée ! Hermine , si noble ! si belle !... si riche !...

LE BARON.

Pardon !... de ce côté-là , il faut que je vous fasse part du système que j'ai... système bien arrêté... Plus la dot est forte , et plus on doit penser que la jeune fille a de défauts et qu'on veut les dissimuler à force d'or... Tenez, si j'avais à me marier, j'aurais peur d'un gros apport... Or, comme ma fille est parfaite, je ne veux pas lui donner beaucoup, dans la crainte qu'on ne lui prête des imperfections.

YVON, *bas au Baron.*

Prenez garde ! En offrant trop peu, vous pouvez lui faire croire que vous savez la vérité.

LE BARON, *à mi-voix.*

C'est juste... (*Haut.*) Cependant , messire , je ne veux pas que ma fille sorte d'ici avec mince équipage... ses coffres seront remplis des plus beaux ajustemens.

YVON, *bas.*

Encore, encore !... pour mieux le tromper... Que risquez-vous ?... après le mariage, il vous rendra tout.

LE BARON, *à Olivier.*

Et parmi les gens de votre suite, on verra mon majordome porter un certain sac contenant de beaux écus d'or !

OLIVIER. Messire...

YVON, *bas*.

Toujours !... toujours !... ou il devinera.

LE BARON.

Et, tous les ans, aux fêtes de Noël, l'intendant de la terre de Mérangy viendra présenter ses comptes à son nouveau maître et seigneur, le duc Aymon.

OLIVIER.

Assez... assez... je ne mérite pas tant de bontés...

LE BARON, *d'un air railleur*.

Il faut bien que je vous enrichisse... (*Bas à Yvon.*)
Je crois lui avoir ôté tout soupçon.

YVON, *bas*.

Il fallait cela.

LE BARON, *bas*.

Tu vois, je suis grand, je suis large... Tu es sûr qu'il me rendra tout ?

YVON, *bas*.

C'est certain.

LE BARON, *à Olivier*.

Touchez là, mon noble gendre, votre main dans la mienne comme gage d'alliance... Et maintenant, venez, Yvon ; nous allons, de ce pas, avertir mon chapelain... Nous réglerons ensemble les détails de la cérémonie... A bientôt, mon gendre, à bientôt... Vous n'avez rien ? pas le moindre patrimoine ? C'est bien, c'est entendu !... ça m'est égal !... Adieu ! mon gendre, adieu... (*Bas à Yvon.*) Hein ?... j'espère que je flatte assez sa manie !...

Ils sortent tous deux par le fond ; au même instant entrent Richard, Renaud et Allard.

SCENE XII.

OLIVIER, ALLARD, RENAUD, RICHARD.

ALLARD.

Enfin, te voilà seul !

RENAUD.

Moi, je guettais le départ du baron.

RICHARD.

Moi, j'étais d'une impatience!...

ALLARD.

Eh bien ! tes amours ?...

RENAUD.

Parle vite !

OLIVIER.

Mes frères , mes bons amis , vous me voyez ravi, transporté !...

ALLARD.

Vraiment ?...

OLIVIER.

Ce soir, dès ce soir, Hermine doit être à moi !

ALLARD.

Heureux Olivier ! Une immense fortune... une femme charmante!... du moins , à ce que tu nous as dit...

OLIVIER.

Comment ! vous ne l'avez pas aperçue ?...

RENAUD.

Non.

RICHARD.

Pas encore...

OLIVIER.

Dès que je le pourrai , je vous présenterai à elle... Oh ! vous l'aimerez ! les traits les plus doux, l'esprit le plus vif... et un cœur !... Tenez , je suis certain qu'une fois mariée, elle secondera tous mes projets, et qu'ensemble nous arriverons bientôt à assurer votre bonheur par de riches alliances.

ALLARD, avec fatuité.

De ce côté, je crois que ce ne sera pas difficile... il y a déjà pour chacun de nous un grand pas de fait...

OLIVIER.

Comment ?

ALLARD.

Imagine-toi que, parmi les nobles dames qui se trouvent à la fête, nous avons tous trois retrouvé nos inconnues; tu sais ? celles à qui nous avons dévoué notre cœur, nos bras et notre épée, à Laval, à Mayenne et à Montfort... Renaud a rencontré sa belle près de la cour d'honneur; Richard a reconnu la sienne sur le préau, et moi, j'ai aperçu la mienne à une fenêtre; elle a paru se troubler; mais, j'ai eu le temps de lui lancer un de ces regards qui m'assurent toujours la victoire !

OLIVIER.

Voilà qui est singulier !... Oh ! après tout, pourquoi tant s'étonner ?... toute la noblesse des environs n'est-elle pas conviée à cette fête ?... une telle rencontre est donc toute naturelle...

SCENE XIII.

LES MÊMES, HUBERT.

HUBERT.

Pardon, messires, j'aurais à parler au ménestrel du sire Aymon.

RENAUD.

C'est moi. Que me voulez-vous ?...

Hubert le prend à l'écart et lui parle bas à l'oreille, en lui remettant une lettre, de façon à ne pas être vu des autres personnages.

RENAUD, *bas, vivement.*

Vraiment !... C'est bien ! c'est bien !...

Il s'éloigne.

RICHARD, à Renaud.

Où vas-tu donc ?

RENAUD, *sortant.*

Vous saurez... Je serai bientôt à vous !... Au revoir !
au revoir !...

RICHARD, *appelant.*

Renaud ! Renaud !... (*A Hubert.*) Que diable avez-vous pu lui dire ?

HUBERT, *à Richard.*

Vous êtes l'écuyer du sire Aymon ?

RICHARD.

Oui !

HUBERT.

Un mot...

Il le prend à l'écart, lui parle à l'oreille et lui remet un billet.

RICHARD, *bas à Hubert.*

Vraiment?... Il suffit !...

Il s'éloigne.

ALLARD.

Comment ! lui aussi !...

RICHARD.

Je reviens... je reviens...

Il sort en courant.

OLIVIER, *à Allard.*

Ah ! ça, mais c'est inconcevable !

ALLARD.

En effet... (*A Hubert.*) Dites-moi donc, bonhomme...

HUBERT.

Quant à vous, messire trésorier...

ALLARD, *à part.*

Est-ce qu'il va me demander de l'argent ?...

Hubert le prend à l'écart, lui parle bas et lui remet aussi une lettre.

ALLARD, *bas.*

Il se pourrait !... Je vous suis ! je vous suis !...

Il s'éloigne.

OLIVIER, *riant.*

Comment !... toi comme les autres !...

ALLARD.

Oui... oui... c'est assez bizarre, n'est-ce pas ?... (*A Hubert.*) Venez, venez, bonhomme...

SCENE XIV.

OLIVIER, *seul.*

Ce mystère... tous les trois... Que signifie?... Oh ! pourquoi m'inquiéter !... Ce messenger secret... leur trouble, leur joie, en me quittant... C'est du bonheur qui leur arrive... Dieu soit loué !... je ne serai donc pas le seul heureux, aujourd'hui.

ROMANCE.

Premier Couplet.

Ce soir, ce soir, douce promesse !
 Tout vient sourire à mon ardeur !
 Mais dois-je croire à tant d'ivresse ?
 Et n'est-ce pas songe enchanteur ?
 Illusion, tendre magie,
 Ah ! ne vas pas t'évanouir !
 Rêver ainsi double la vie ;
 Mais s'éveiller serait mourir !

SCENE XV.

OLIVIER, HERMINE, *entrant par la gauche.*

DUO.

OLIVIER.

Quel bonheur ! la voilà ! c'est elle !

HERMINE.

Pourquoi donc, monseigneur, fuir la fête et nos jeux ?...

OLIVIER.

Pardonnez, noble damoiselle,
 Un prestige délicieux
 Enchantais mon cœur en ces lieux !

Deuxième Couplet.

Je la voyais, oui, c'était celle
 Dont je suivrai toujours la loi,
 Et, dès ce soir, d'un cœur fidèle,
 Elle acceptait ici la foi !
 Illusion, tendre magie,
 Ah ! ne vas pas t'évanouir !

Rêver ainsi double la vie ;
Mais s'éveiller serait mourir !

ENSEMBLE.

OLIVIER.

Illusion, tendre magie, etc.

HERMINE.

Illusion, tendre magie, etc.

OLIVIER, *avec passion.*

De vous seule il dépend que mon bonheur s'achève !
Cet ange apparaissant à mon œil enchanté,
C'est vous ! c'est vous !... Faites que mon beau rêve
Devienne la réalité !
Vous ne répondez point... Je n'ai pas su vous plaire.
Pour mon cœur, quels nouveaux tourmens !
Votre froideur, hélas ! m'éclaire...
Un autre a reçu vos sermens.

HERMINE.

Motif de la romance du premier acte.

Oui, j'ai juré tendre constance,
Amour fidèle au fond du cœur,
Et j'ai gardé la souvenance
D'un pèlerin, d'un voyageur.
De ce castel, par la nuit noire,
Il s'éloignait bien triste, hélas !
Quand une voix, j'en ai mémoire,
Lui dit tout bas :
Ne partez pas !

OLIVIER, *avec transport.*

Qu'ai-je entendu ? Bonheur suprême !
Ce voyageur...

HERMINE.

C'est lui que j'aime.
Mais, hélas ! peut-être, aujourd'hui,
Loin de nous l'espoir aura fui.

OLIVIER.

Que dites-vous ?

HERMINE.

Un vœu m'engage !
Il me faut l'accomplir ou point de mariage !

OLIVIER.
Grand Dieu !

OLIVIER.	HERMINE.
Quand tout semblait sourire	Quand tout semblait sourire
A mon heureux destin,	A mon jeune destin,
Quand mon ardent délire	Quand mon cœur veut souscrire
Espérait doux hymen,	Au plus heureux hymen,
Faut-il que la tristesse	Faut-il que la tristesse
Succède sans retour	Succède sans retour
A la plus douce ivresse,	A notre douce ivresse,
Au plus ardent amour ?	A notre tendre amour.

SCENE XVI.

LES MÊMES, HUBERT.

HERMINE.

C'est toi, Hubert ?... bien !... (*A Olivier.*) Messire, il faut aller rejoindre mon père... Il pourrait s'étonner de votre absence... Empêchez qu'il ne vienne jusqu'ici... Sa présence, la vôtre, détruiraient le seul espoir qui me reste...

OLIVIER, avec joie.

Quoi ! vous pensez encore... Oh ! mais, que je sache...

HERMINE.

Il vaut mieux me laisser agir.

OLIVIER.

Mais quand saurai-je enfin ?...

HERMINE.

Ici, à minuit !

OLIVIER.

Ah ! je n'espère qu'en vous !... A minuit !

HERMINE.

A minuit !...

SCENE XVII.

HERMINE, HUBERT.

HERMINE.

Eh bien ! Hubert, as-tu exécuté mes ordres ?

HUBERT.

Ainsi que les trois anneaux qu'ils m'avaient donnés
à Laval, à ~~Mayenne~~ et à Montfort ?...

HUBERT.

Oui !

HERMINE.

Et tu n'as rien dit qui pût éveiller leurs soupçons ?

HUBERT.

Pas un mot... Ils savent que la moindre indiscretion perdrait tout !

HERMINE.

Maintenant , Hubert , écoute-moi... Tu vas courir
aux trois hermitages qui entourent ce domaine, et tu
diras à chacun des hermites que , cette nuit , il aura à
célébrer un mariage... Tiens, fais pour eux trois parts
de cet or... (*Elle lui remet une bourse.*) et donne tes
ordres au nom de mon père, pour qu'ils n'hésitent pas...
On approche !... (*Regardant.*) Un des frères?... Déjà !...
vite, ne perds pas un instant !...

Elle le conduit vers le fond, et rentre vivement dans la tourelle au moment où Allard arrive par la droite.

SCENE XVIII.

ALLARD, *entrant avec mystère.*

FINAL.

Un rendez-vous ! aventure charmante !
La nuit vient, et voilà le bosquet amoureux

Où la damoiselle tremblante

Doit accueillir mon amour et mes vœux !

(Il entre sous le bosquet à droite.)

SCENE XIX.

ALLARD, RENAUD ; puis, RICHARD.

(La nuit est tout-à-fait venue.)

RENAUD, *paraissant sous le bosquet opposé.*

Mon rendez-vous est à la nuit tombante...

Sous le bosquet de jasmins... m'y voici !...

RICHARD, *paraissant sous la tonnelle du milieu.*
Le rendez-vous, c'est bien ici ! .

TOUS LES TROIS.

Nuit charmante ! nuit étoilée !
Prête-moi ton heureux secours.
Blanche lune, reste voilée ;
Le mystère plait aux amours.

SCENE XX.

LES MÊMES, *sous les bosquets*, HERMINE ; puis , LES
TROIS COUSINES, *voilées.*

HERMINE, *enveloppée d'un voile blanc, sortant doucement de la tourelle, et parlant mystérieusement à ses cousines.*

Ah ! fiez-vous à ma tendresse,
Ne craignez rien !
Un peu de bonheur, de finesse,
Tout ira bien.

(S'avançant.)

Si leur adresse me seconde,
Oui, dès ce soir,
Je les rends au bonheur, au monde...
J'en ai l'espoir.

(En cet instant, Allard, Renaud et Richard, qui ont disparu un instant sous le feuillage, reparaissent, chacun de son côté ; Allard dans le bosquet à droite, Renaud à gauche, Richard au milieu.)

ENSEMBLE.

TOUS LES TROIS.

Nuit charmante, nuit étoilée, etc.

HERMINE.

Nuit charmante, nuit étoilée,
Pour ma ruse à toi j'ai recours !
Blanche lune, reste voilée,
Prête-moi ton heureux secours.

(Allant au bosquet où est Allard, et à mi-voix.)
Êtes-vous là ?

ALLARD, *bas.*
Me voici !

HERMINE, *bas.*

Bien ! silence !

De ce bosquet ne sortez pas.

(Allant au bosquet où est Renaud.)

Est-ce vous ?

RENAUD, *bas.*

Oui.

HERMINE, *bas.*

De la prudence !

Car on observe tous mes pas ;

De ce bosquet ne sortez pas.

(S'approchant de la tonnelle où est Richard.)

Êtes-vous là ?

RICHARD, *bas.*

Oui, me voilà.

HERMINE, *bas.*

On pourrait nous surprendre, hélas !

De ce bosquet ne sortez pas !

TOUS TROIS, *à part.*

De la prudence

Et du silence !

Attendons, ne nous montrons pas !

HERMINE, *se plaçant au milieu du théâtre et se tournant alternativement du côté où se trouve chaque frère, de manière à être entendue de tous les trois.*

ROMANCE.

Premier Couplet.

Une jeune et noble fille,
Sans amis et sans famille,
Sous le joug d'un oppresseur
Voit fair espoir de bonheur !
On convoite sa richesse,
On veut contraindre son cœur ;
Faible femme, en sa détresse,
Elle implore un défenseur.

TOUS TROIS, *chacun de son côté.*
Pour que nul soupçon ne s'éveille,

LES QUATRE FILS AYMON.

Le moyen est heureux, ma foi !
 Vraiment, je comprends à merveille :
 Le défenseur, ce sera moi !

HERMINE.

Deuxième Couplet.

Dans un saint pèlerinage ,
 Elle a reçu le doux gage
 De la foi d'un beau seigneur
 Qui peut la rendre au bonheur !
 Mais, pour qu'elle lui confie
 Son honneur, ses biens, sa vie,
 Il faut qu'il jure à genoux
 D'être son feal époux .

TOUS TROIS , *à part avec joie.*

Pour que nul soupçon ne s'éveille, etc.

Pendant cet ensemble, Hermine est allée parler à ses trois cousines, que l'on voit paraître, voilées, à gauche, vers le fond; puis, elle revient sur le devant de la scène.)

HERMINE, *de manière à être entendue des trois frères.*

Attendez-moi, puis, au plus vite,
 Nous irons chez un saint hermite
 Qui bénira de si doux nœuds.

LES TROIS FRÈRES, *chacun de son côté, à part.*

Ah ! le ciel comble tous mes vœux !

HERMINE, *bas, et faisant signe aux trois cousines d'approcher.*

Venez !... venez !... par ici !... par ici !...

(Prenant Yolande par la main, et la conduisant près du bosquet où est Allard, à voix basse.)

Protégez noble damoiselle,
 Yolande de Juvigny !...

Consentez-vous ?...

ALLARD, *à demi-voix.*

Oui... je tombe à vos genoux !...

(Il s'avance pour prendre la main d'Hermine qui lui donne celle d'Yolande; puis, elle passe au bosquet où est Richard.)

Venez jurer flamme éternelle

A moi, Claire de Juvigny !

Consentez-vous ?

RICHARD.-

Oui... je suis à vos genoux !

(Elle met la main de Claire dans celle de Richard ; puis , va au bosquet où est Renaud.)

Soyez l'époux toujours fidèle

D'Eglantine de Juvigny.

Consentez-vous ?

RENAUD.

Je tombe à vos genoux !

(Elle fait passer Églantine près de Renaud ; puis revient sur le devant de la scène, au moment où Olivier entre par le fond à gauche.)

SCENE XXI.

LES MÊMES, OLIVIER.

OLIVIER, à *Hermine*.

L'heure a sonné... parlez, de grâce !

Dois-je espérer des nœuds si doux ?

HERMINE.

Pent-être, enfin, du sort qui nous menace

Nous pourrons fléchir le courroux.

OLIVIER, avec joie.

Quel bonheur !

HERMINE.

Afin d'être à vous,

Je viens de prendre trois époux.

OLIVIER, stupéfait.

Trois époux !

HERMINE, vivement.

Silence ! taisez-vous !

(À ce moment, chaque couple est sorti des bosquets et se dirige vers le fond, d'un côté différent.)

REPRISE GÉNÉRALE.

Nuit charmante, nuit étoilée, etc.

OLIVIER, à *Hermine*.

Rassurez mon âme troublée,

Ayez pitié de tant d'amour !

Ah ! que cette nuit étoilée

Soit le présage d'un beau jour !

(Hermine suit des yeux avec inquiétude les trois couples qui s'éloignent ; puis, au moment où ils disparaissent, elle laisse tomber sa main dans celle d'Olivier et s'agenouille devant elle.)

FIN DU DEUXIÈME ACTE.

ACTE III.

Le théâtre représente une salle du château de Beaumanoir, avec trois arceaux au fond laissant voir un parc montueux, traversé de sentiers sur la colline. Portes à droite et à gauche.

SCENE I.

YVON, seul, écoutant au fond.

Rien... rien encore... j'ai beau prêter l'oreille...
(*Venant en scène.*) Oh ! mais, n'importe !... dans un instant, je n'en doute pas, la cloche des ermitages va m'annoncer que les projets de la damoiselle de Beaumanoir ont réussi... Et puis, ce message qu'à tout événement j'ai fait parvenir au duc de Bretagne... Allons, mon vieil Yvon, remercie le ciel, tu ne mourras pas sans avoir vu les quatre jeunes maîtres riches et heureux.

COUPLETS.

Premier Couplet.

Quelle espérance
Anime mon cœur ;
Pour nous renaît le bonheur ;
Oui, l'opulence
Nous rend la splendeur.
A nous, fortune et grandeur !
Ah ! pour ma vieillesse
Plus de souci !
Pour notre noblesse
Beau jour a lui !
A tes enfans s'offre un riche avenir,
Et maintenant, vieillard, tu peux mourir.

Deuxième Couplet.

Ah ! pour mon âme
 Espoir radieux !
 Sur nos créneaux orgueilleux
 Notre oriflamme
 Brille à tous les yeux
 Et s'élançe dans les cieux !
 Ah ! pour ma vieillesse, etc.

SCENE II.

YVON, HERMINE, OLIVIER.

HERMINE, *suiwie d'Olivier.*

Venez, venez, je suis d'une impatience !...

OLIVIER.

Ah ! qui n'égale pas la mienne !... Eh bien ! Yvon ,
 ce signal ?...

YVON.

Ne s'est pas fait entendre...

HERMINE.

Cependant , voilà plus d'une heure que mes cousi-
 nes ont quitté le château... et les cloches des trois
 ermitages auraient dû m'annoncer que les mariages
 étaient conclus !

OLIVIER.

Mais confier une entreprise aussi difficile à des da-
 moiselles élevées au couvent... simples... naïves !...

HERMINE.

Oh ! ne vous alarmez pas trop !... lorsqu'il s'agit de
 trouver un mari, cela donne de l'esprit aux jeunes fil-
 les... Mais le temps se passe... et ce méchant Baudriot,
 qui est parti pour le couvent !...

OLIVIER.

Comment ?...

HERMINE.

Oui... pour assister à la prise de voile de mes cou-
 sines.

OLIVIER.

Mais il peut revenir d'un moment à l'autre ! votre père apprendra par lui que ses trois nièces n'ont pas reparu au couvent... et si notre mariage, à nous, n'est pas fait, plus d'espoir !...

YVON, à *Hermine*.

Hâtez-vous, de grâce, damoiselle... hâtez-vous !... Puisque le sire de Beaumanoir n'attend que votre consentement, que la chapelle est prête, marchez à l'autel cette nuit, à l'instant même... avant que Baudriot ne revienne.

HERMINE.

Vous savez bien que cela est impossible !... je l'ai juré devant Dieu : pour disposer de ma main, il faut que mes cousines soient mariées... toutes les trois !

OLIVIER.

C'est à en perdre la tête !...

HERMINE.

Mais non... mais non ; conservons-la, au contraire, et agissons au plus vite... Courez aux ermitages, sachez adroitement ce qui s'y passe !... pourquoi le signal ne s'est pas fait entendre. Hâtez votre retour... Sachons enfin si je dois espérer le bonheur, ou bien y renoncer à jamais.. J'entends mon père !...

YVON.

Eh ! vite, eh ! vite... aux ermitages !

OLIVIER.

Aux ermitages !...

Ils sortent précipitamment tous deux par le fond et disparaissent par un sentier différent ; au même instant entre Beaumanoir par le côté.

SCENE III.

HERMINE, LE BARON DE BEAUMANOIR.

LE BARON, *entrant, avec joie*.

Tout est prêt, mon enfant... réjouis-toi... L'heureux

moment est arrivé!... tous nos amis sont réunis là, dans la salle de bal... Et ne vas plus me parler de ton serment, de ce vœu qui t'engageait!... grâce à la fertile imagination de maître Baudriot, ton vœu... il est accompli!...

HERMINE, *écoutant.*

Oui... oui... je l'espère!

LE BARON, *étonné.*

Hein?... Comment... tu l'espères?...

HERMINE.

Oui... je voyais le chagrin que vous causaient mes refus, et cela me fait tant de peine quand je vous afflige que je me suis mise à réfléchir, à chercher tous les moyens de vous satisfaire sans me parjurer...

LE BARON, *intrigué.*

Eh bien?...

HERMINE.

Eh bien! j'en ai trouvé un...

LE BARON, *de même.*

Lequel?...

HERMINE.

Je puis épouser le sire Aymon, puisque mes cousines engagent leur foi devant le ciel!

LE BARON, *transporté.*

Oh! c'est merveilleux!... prodigieux!... juste idée de Baudriot, cette idée sublime que je venais de communiquer pour lever tous les scrupules... Comme les gens d'esprit se rencontrent!... pas moi, car je n'avais rien imaginé du tout... Eh bien! chère enfant, c'est entendu... pour donner plus de solennité à ce noble hymen, il sera célébré dans l'antique chapelle de Sainte-Hermine... dans les ruines du vieux château... C'est là que ton fiancé échangeera ce titre contre celui d'époux... Allons, viens...

HERMINE.

Un moment, un moment, mon père...

LE BARON.

Quoi !... qu'y a-t-il encore ?

HERMINE.

J'ai envoyé quelqu'un aux trois ermitages...

LE BARON.

Hein ? pourquoi faire ?...

HERMINE.

Écoutez donc... dans une circonstance aussi grave ,
je n'ai pas voulu m'en rapporter à moi seule... et j'ai
soumis aux trois ermites...

LA BARON, *vivement*.

L'idée de Baudriot ?...

HERMINE.

Oui... et si mon vœu est bien réellement accompli,
chacun de ces bons anachorètes doit me le faire savoir
aussitôt, en sonnant la clochette de son ermitage...
D'ici j'entendrai...

Elle va écouter au fond.

LE BARON, *à part*.

7 Diable ! diable !... encore un retard !... ces vieux
moines n'ont qu'à voir autrement que nous !... Si j'avais
prévu cela, je me serais hâté de les capter, de les in-
fluencer... j'aurais fait les plus grands sacrifices... je
leur aurais promis quelque chose !...

DUO.

LE BARON, *à Hermine*.

Ah ! ne tardons pas davantage ;
Il faut s'en rapporter à moi !
De ton vœu le ciel te dégage,
Viens, mon enfant, donner ta foi !

HERMINE.

Je ne puis... de chaque ermitage
Je dois attendre le signal.

LE BARON, *à part*.

Quelle entêtement ! Ah ! j'enrage !
Pour terminer un mariage,

Eut-on jamais tant de mal !

(A ce moment, on entend tinter une cloche dans le lointain.)

HERMINE, avec joie, à part.

Enfin !... enfin !...

LE BARON.

Ah ! je respire...

HERMINE, à part.

Un des trois hymens est conclu...

LE BARON.

Eh bien ! cela doit suffire...

Voilà le signal attendu !

Ecoute cette clochette,

Là-bas, son bruit argentin

Te dit : « Gentille fillette,

Va conclure un doux hymen ;

Oui, tu peux, à l'instant même,

Accorder ta blanche main,

Et l'amant que ton cœur aime

Embellira ton destin. »

(La cloche cesse de sonner. Voulant entraîner Hermine.)

Viens !

HERMINE.

Je ne puis...

LE BARON.

Encore !... Eh ! qui t'arrête ?...

HERMINE.

Mais vous l'avez bien entendu,

Un seul ermite à répondu.

LE BARON.

Ah ! quelle nouvelle défaite !

HERMINE.

Il me faut encor deux avis !

(A part.)

Il me faut encor deux maris !

(Second bruit de cloche, d'un autre côté.)

LE BARON, avec joie.

Tiens ! tiens !... écoute :

Écoute cette clochette, etc.

(La cloche cesse.)

HERMINE.

Et de deux !...

(Autre cloche d'un côté différent.)

LE BARON, *enchanté*.

Et de trois !...

Ah ! plus d'obstacle , cette fois...

Les entends-tu toutes les trois ?...

(Les trois cloches tintent ensemble.)

ENSEMBLE.

Écoute cette clochette, etc.

HERMINE.

Enfin, de chaque clochette

J'entends le bruit argentin ;

Il me dit : « Jeune fillette,

Va conclure un doux hymen ;

Va, tu peux, à l'instant même,

Maintenant donner ta main,

Et l'amant que ton cœur aime

Embellira ton destin ! »

LE BARON.

Partons ! partons !...

HERMINE, *regardant au fond avec inquiétude.*

A ma toilette

Je dois songer un peu... Mais je vous rejoindrai...

Allez toujours !...

LE BARON.

Dépêche-toi, coquette ;

Avec tous nos amis ici je reviendrai

Te chercher en grande étiquette !

ENSEMBLE.

LE BARON.

HERMINE.

Plus de crainte importune !

Plus de crainte importune !

Avenir enchanteur !

Avenir enchanteur !

Noblesse, éclat, fortune,

Noblesse, amour, fortune,

Tout sourit à mon cœur !

Tout sourit à mon cœur !

(Beaumanoir sort par le côté ; au même instant entrent par le fond Olivier, Yvon, Églantine, Yolande et Claire, voilées.)

SCENE IV.

HERMINE, OLIVIER, YVON, ÉGLANTINE,
CLAIRE, YOLANDE.

HERMINE.

Ah ! vous voilà , chères cousines !... le ciel soit
loué !... Eh bien ?...

CLAIRE, *écartant son voile, et avec joie.*

Mariées ! mariées toutes trois !

HERMINE.

Et dites-moi, vos maris ?...

CLAIRE.

Pour un époux pris à l'improviste , le mien me pa-
rait charmant !

YOLANDE.

Moi, je n'aurais pas mieux choisi.

ÉGLANTINE.

Le mien me plaît beaucoup !

YVON.

Vous serez heureuses, damoiselles, j'en réponds !
Pour les mariages, vive le hasard !

HERMINE, *à Claire.*

Es-tu bien sûre qu'ils n'ont aucun soupçon ?

CLAIRE.

Aucun ! Oh ! ils sont d'une confiance !... chacun
d'eux croit fermement qu'il est ton mari ; car nos
traits sont restés constamment voilés , même pendant
la cérémonie.

HERMINE.

Ils ont bien juré de garder le plus profond silence
sur cette union mystérieuse ?...

CLAIRE.

Jusqu'à ce que leurs femmes leur permettent de la
déclarer. Ils croient toujours à de grands dangers si
le mariage était trop tôt connu... aussi ont-ils com-
pris qu'il ne fallait pas rentrer ensemble au château !...

Nous les avons quittés au sortir des ermitages, pour nous rejoindre toutes les trois au carrefour de la forêt.

YVON.

A merveille !

OLIVIER.

Plus d'obstacles, enfin !

HERMINE.

Oh ! nous ne sommes pas encore sortis d'embarras... Il faut empêcher vos maris de se trouver sur notre chemin, lorsque nous irons à la chapelle... tout serait perdu !

OLIVIER.

Et pourquoi ne pas exécuter, aussitôt leur arrivée, ce qui avait d'abord été concerté entre nous ?

HERMINE, à ses cousines.

Vous connaissez notre plan ?...

CLAIRE.

Oui, nous savons tout.

HERMINE.

Eh bien ! alors, chacune de vous va se retirer dans la chambre qu'elle habite lorsqu'elle vient au château, et elle y retiendra son mari jusqu'à notre retour de la chapelle.

CLAIRE.

Oui, mais ce n'est pas facile... Que leur dire ?... nous les connaissons si peu !...

CHANT.

HERMINE.

De les captiver, de leur plaire,
Apprenez le meilleur moyen ;
Flattez leurs goûts, leur caractère,
Pour prolonger cet entretien !
OLIVIER et YVON, aux trois cousines.

Écoutez bien !

CLAIRE ÉGLANTINE et YOLANDE.

Écoutons bien !

HERMINE, à *Églantine*.

De ton mari, ma chère,
Je connais le penchant ;
A tout son cœur préfère
Et le luth et le chant.

Il faut le séduire
Par de doux accens,
Que ta voix soupire
Nos refrains touchans...
Puis, qu'elle répète
Nos gais fabliaux,
Ou la chansonnette
De nos pastouraux.
Ah ! ah ! ah ! ah !

(A Claire.)

Ton époux a l'humeur guerrière...
Ne lui parle que de combats,
Et dis-lui que dans la carrière
Tu voudrais suivre nos soldats.
Dis-lui bien que ton cœur s'enflamme
En voyant briller escadrons,
Et que rien ne vaut, pour ton âme,
La voix sonore des clairons...
En avant, braves escadrons !
Sonnez, sonnez, nobles clairons !...

(A Yolande.)

Je dois le dire sans feintise,
Ce qui captive ton mari,
C'est le péché de gourmandise...
Il faut le flatter aujourd'hui !...
Tu sais la recette
De mets délicats ;
Grâce à toi, s'apprête
Le meilleur repas !
La table est servie
Le soir, le matin,
Et toute la vie
Est un gai festin !
Vive un gai festin !

YVON, *qui a regardé au fond*.

Mais les voilà... je les vois .. les voici...

LES QUATRE FILS AYMON.

TOUTES TROIS, *avec frayeur.*

Mon mari!...

HERMINE.

Allons, confiance et courage
 Bientôt, chacun d'eux, transporté,
 Bénira son heureux partage,
 En apprenant par vous la vérité.

ENSEMBLE.HERMINE, OLIVIER, YVON, *à chacune des cousines.*

Ah ! pour qu'à l'instant on vous aime,
 De l'adresse, et n'oubliez rien !...
 Grâce à notre heureux stratagème,
 Oui, j'en réponds, tout ira bien.

LES TROIS COUSINES.

Ah ! pour qu'à l'instant on vous aime,
 De l'adresse, et n'oublions rien...
 Grâce à cet heureux stratagème,
 Je l'espère, tout ira bien.

(Claire, Yolande et Églantine entrent chacune dans une chambre différente. Aussitôt après paraissent au fond, Richard, Allard et Renaud.)

OLIVIER, *à Hermine.*

Les voici...

SCÈNE V.YVON, OLIVIER, HERMINE, ALLARD, RENAUD,
RICHARD

OLIVIER.

Eh ! arrivez donc, mes bons frères !... Oui, oh ! oui,
 je peux vous donner ce titre, maintenant que je suis
 marié...

ALLARD, *étonné.*

Tu es marié... déjà ?

OLIVIER.

Oui, mes amis, et ma femme sait tout... (*Montrant
 Hermine.*) ainsi que cette noble damoiselle.

ALLARD, *à part et très-surpris en envisageant Hermine.*
 Ma femme !

RICHARD, *de même, à part.*

Ma femme !

RENAUD, *de même, à part.*

Ma femme !

OLIVIER.

Son amie, que nous avons mise dans la confidence.

ALLARD.

Ah ! madame est l'amie...

OLIVIER.

Et la plus proche parente de ma femme !...

ALLARD.

Vraiment ! j'en suis enchanté !

RENAUD, *à part.*

Comme cela se rencontre !

RICHARD, *à part.*

C'est à merveille !

OLIVIER, *à ses frères.*

Mais, que je vous présente, messeigneurs.

ALLARD, *à part.*

Il va me présenter à ma femme ! c'est drôle !

OLIVIER, *prenant la main d'Allard et le présentant.*

Sire Allard Aymon, mon frère !

ALLARD, *passant près d'Hermine et saluant profondément.*

Noble dame, permettez-moi de vous offrir... (*A voix bas.*) Peut-on parler ?

HERMINE, *bas, vivement.*

Moins que jamais.

ALLARD, *bas.*

N'en parlons plus !...

Il s'éloigne.

OLIVIER, *à Hermine.*

Sire Renaud !...

RENAUD, *saluant.*

Souffrez qu'à mon tour... (*Il s'incline et ajoute à voix basse*) Peut-on déclarer ?...

HERMINE, *bas*.

Nous serions perdus !...

Renaud s'éloigne.

OLIVIER, à *Hermine*.

Sire Richard !

RICHARD.

Madame, je m'estime heureux... (*Il salue, puis il ajoute à voix basse.*) Faut-il encore se taire ?

HERMINE.

Silence, au nom du ciel !...

Richard s'éloigne et va rejoindre Allard et Renaud.

ALLARD, à *Renaud et à Richard*.

Que pensez-vous de cette dame ?

RICHARD.

Charmante !

RENAUD.

• Divine !...

ALLARD.

On ne serait pas malheureux d'être son mari, hein ?

RICHARD.

Ce serait un grand bonheur.

RENAUD.

Un heureux destin !

ALLARD, avec *fatuité*.

Eh bien ! ça me fait plaisir que vous pensiez ainsi !

RENAUD, de même.

Je suis enchanté de vous voir tous deux de mon avis.

RICHARD, de même.

Pas plus que moi, je vous le jure.

OLIVIER, qui causait bas avec *Hermine et Yvon*.Maintenant, agissons !... (*A ce moment on entend à l'extérieur un air de danse.*) Justement, le bal continue, nous avons encore un instant de liberté... (*La musique se fait entendre jusqu'à la fin de la scène. — A haute voix.*) Allard !...

ALLARD.

Frère ?

OLIVIER.

Un mot.

ALLARD, *allant à Olivier.*

Volontiers !

YVON, *à Renaud.*

Mon noble sire, j'aurais à vous parler.

RENAUD.

Je suis à toi, mon vieil ami.

HERMINE, *à Richard qui s'est rapproché d'elle.*

Vous pouvez nous rendre service.

RICHARD.

Disposez de moi, noble dame...

Hermine et Yvon prennent chacun Richard et Renaud à part et les promènent en faisant lentement le tour du théâtre tandis qu'Olivier et Allard restent sur le devant de la scène.

OLIVIER, *bas à Allard.*

A l'occasion de mon mariage, tu conçois, ma femme veut donner demain un festin splendide.

ALLARD, *bas.*

Un festin ! Charmante femme ! sans la connaître, je t'aime déjà !

OLIVIER, *suivi d'Allard et commençant à se promener aussi.*

Je lui ai parlé de ton talent, tes connaissances profondes à cet égard, et elle veut s'entendre avec toi...

Tout en continuant de parler à voix basse, ils gagnent lentement le fond du théâtre, tandis qu'Yvon et Renaud sont redescendu à l'avant-scène.

YVON, *bas à Renaud.*

Eh bien ! que pensez-vous de la surprise que nous voulons faire à messire Olivier ? une sérénade, la nuit, sur le lac ?

RENAUD.

Délicieuse idée !

6

YVON.

Qui n'appartient qu'à ma noble maîtresse... Elle sait que vous êtes un de nos ménestrels les plus renommés ; elle aussi est passionnée pour le chant et l'art si doux du gai-savoir !

RENAUD.

Je brûle de la connaître !

YVON, *suivi de Renaud, et recommençant sa promenade, tandis qu'Hermine redescend le théâtre, accompagnée de Richard.*

Elle m'a chargé de vous dire qu'elle vous attendait.

HERMINE, *à Richard.*

Oui, pour mieux célébrer son hymen, votre belle-sœur désire ouvrir un brillant tournoi !... Oh ! c'est qu'elle a l'esprit le plus guerrier, le plus chevaleresque !...

RICHARD.

Vraiment ? Ah ! cela me prévient en sa faveur.

HERMINE, *se dirigeant lentement vers la porte de la chambre où est entrée Claire.*

Plus bas ! Elle ne veut pas que messire Olivier se doute encore... Elle connaît votre science dans le noble métier des armes, et elle voudrait causer avec vous pour tout commander, tout organiser... (*Montrant la chambre où est Claire.*) Elle est là.

OLIVIER, *qui en ce moment se trouve avec Allard devant la porte d'Yolande, à Allart.*

Elle est là !

YVON, *montrant à Renaud la porte de la chambre d'Églantine.*

Elle est là !

RENAUD, *bas.*

Fort bien !

RICHARD, *bas.*

J'y cours !

ALLARD, *bas*.

J'y vole!...

Tous trois entrent simultanément dans les chambres de Claire,
d'Yolande et d'Églantine.

SCENE VI.

HERMINE, OLIVIER, YVON.

(Ils se regardent et se mettent à rire.)

TRIO.

TOUS TROIS.

Ah! ah! ah!

OLIVIER.

C'est à merveille!

HERMINE.

Nous réunissons les époux!

YVON.

Sur vous la Providence veille!

OLIVIER.

Et nous pouvons songer à nous.

ENSEMBLE.

A la douce espérance

Livrons-nous sans retour;

Livrez-vous

Tout ^{nous} vous promet d'avance

Un avenir d'amour.

Amis, frères, amans, le destin ^{nous} vous rassemble,

Plus d'orage pour ^{nous} vous.

Amis, frères, amans, ^{voguons} ^{voguez} toujours ensemble,

Le trajet sera doux!

SCENE VII.

LES MÊMES, LE BARON DE BEAUMANOIR,
SEIGNEURS *et* VASSAUX.

CHOEUR.

Courons vite à la chapelle...

LES QUATRE FILS AYMON.

Un doux hymen les appelle;
 Deux des plus nobles maisons
 Vont réunir leurs blasons.
 Gloire, honneur au rejeton
 De l'illustre duc Aymon !

(Le Baron, Hermine, Olivier et Yvon, suivis des Invités, se mettent en marche pour aller à la chapelle ; à ce moment, Hubert entre vivement par le fond.)

SCENE VIII.

LES MÊMES, HUBERT.

HUBERT.

Messire, maître Baudriot demande à vous parler à l'instant même...

HERMINE, OLIVIER, YVON, *à part.*

Tout est perdu !

HUBERT.

Ainsi qu'un envoyé du duc de Bretagne.

LE BARON.

Hein ?

HUBERT.

Qui a un message pressé à vous remettre...

LE BARON.

Un message de notre auguste suzerain !... à moi !...
 Quel honneur !... Qu'il vienne ! qu'il vienne !

HERMINE et OLIVIER, *à part.*

Que signifie ?...

SCENE IX.

LES MÊMES, BAUDRIOT, L'ENVOYÉ DU DUC DE
 BRETAGNE, *suit de* DEUX HOMMES D'ARMES.

BAUDRIOT, *en entrant, avec joie, à part.*

Rien n'est encore terminé... Grâce au ciel, j'arrive
 à temps !...

L'Envoyé remet au Baron un rouleau de parchemin.

LE BARON, *ouvrant le rouleau.*Le duc de Bretagne... à moi ! .. Voyons... (*Lisant.*)

« Barop, nous avons reçu l'avis respectueux que vous
« nous avez donné, du mariage de votre fille unique
« avec le jeune duc Aymon... » Je lui ai donné l'avis!...
C'est la première chose que j'ai oubliée... (*A Yvon.*)
Qui donc a pu lui faire savoir?...

YVON, *bas.*

Moi, en votre nom.

LE BARON, *de même.*

Vraiment?... Tu as eu là une excellente idée! (*Continuant de lire.*) « C'est un grand honneur pour vous
« de pouvoir réparer ainsi la ruine d'une illustre mai-
« son!... » (*A Yvon, en souriant.*) Il paraît que son
altesse croit aussi qu'il est pauvre.

YVON, *bas.*

Apparemment.

LE BARON, *lisant.*

« Nous vous félicitons de votre générosité... » (*A part, riant.*) Ma générosité... c'est charmant!... (*Lisant.*) « Et nous donnons notre haute approbation à
« ce mariage... » (*A tout le monde.*) Notre haute ap-
probation!... (*Avec orgueil.*) Hein? vous l'entendez!

BAUDRIOT, *s'avançant.*

Mais, seigneur... si vous saviez... Vos trois nièces..

LE BARON.

Laissez-moi donc! je suis là avec le duc de Bre-
tagne... (*Lisant.*) « Quant à vos trois nièces, nous avons
« été instruit aussi de l'infâme complot tramé pour
« les dépouiller de leur légitime fortune... » (*A part.*)
Aïe! aïe!... (*Haut, lisant.*) « Et nous vous savons gré
« d'avoir repoussé, comme devait le faire un loyal
« gentilhomme, les honteuses propositions qui vous
« ont été faites à cet égard... » (*A part.*) Qu'est-ce à
dire?...

BAUDRIOT, *à part.*

Mais, c'est une trahison!

LE BARON, *lisant*.

« Nous applaudissons également au parti que vous avez pris de marier ces trois jeunes héritières aux trois frères du sire Aymon... » (*A Yvon.*) Quant à cela, ce serait difficile, puisqu'ils sont morts.

YVON, *avec bonhomie*.

Son altesse a peut-être appris qu'ils ne l'étaient pas ?

LE BARON, *bas à Yvon, avec menace*.

Ah ! maître Yvon !... je commence à comprendre...

YVON, *lui montrant la lettre du Duc*.

Il y a encore quelque chose...

LE BARON, *lisant*.

« Quant à l'infidèle majordome des Juvigny, nous ordonnons, sur votre demande... »

BAUDRIOT, *alarmé*.

Quoi ? qu'avez-vous demandé ?...

LE BARON.

Vous allez le savoir... (*A part.*) Et moi aussi... (*Haut, lisant.*) « Nous ordonnons, sur votre demande, qu'il soit immédiatement remis à nos hommes d'armes, et traduit en justice. »

Sur un signe de l'Envoyé, les deux Hommes d'armes sont venus se placer à côté de Baudriot.

BAUDRIOT, *avec fureur*.

Comment ! c'est vous ?...

LE BARON.

C'est l'ordre du duc de Bretagne.

L'ENVOYÉ, *aux Hommes d'armes*.

Qu'on l'emmène !...

BAUDRIOT.

Quelle horreur !...

Baudriot est emmené par les Hommes d'armes.

LE BARON, *abasourdi, à part*.

Je ne sais plus où j'en suis !...

HERMINE, *s'approchant du Baron, et en souriant.*

Quelle heureuse et honorable journée pour vous, mon père !

LE BARON.

Tu crois ?... Au fait, c'est possible... Tu ne te doutais pas de tout cela, n'est-ce pas, mon enfant ?... Voilà pourtant comme je suis... Et si mes nièces étaient ici...

SCENE X.

LES MÊMES, **ÉGLANTINE**, **YOLANDE**, **CLAIRE** et **LES QUATRE FRÈRES.**

FINAL.

HERMINE, *montrant ses cousines.*

Les voilà toutes trois, mon père.

LE BARON.

Est-il possible ?... Ah ! j'en suis enchanté !

(*A part.*)

Mais, c'est un guet-apens !...

LES TROIS NIÈCES, *s'avancant.*

Pour nous, que de bonté !

LE BARON, *montrant les trois frères.*

Et ces jeunes seigneurs ?...

OLIVIER.

Chacun d'eux est mon frère

HERMINE.

Et le projet par vous seul concerté,
Ils l'ont d'avance exécuté.

LE BARON.

Quoi ? mariés !...

HERMINE.

Comme cela se trouve !

C'était votre vouloir et le prince l'approuve.

LE BARON, *avec une gaité forcée.*

Oui, c'est très-bien !...

(*A part.*)

J'étouffe !

(Haut, à l'Envoyé.)

Au prince, notre maître,
Allez, messire, allez faire connaître
Que le ciel comble tous mes vœux !

(A part.)

Ah ! si je n'en meurs pas, je serai bien heureux !

(A cet instant, tous les Vassaux sont entrés au fond; ils sont groupés sur la colline, avec des bannières, des guirlandes et des torches alumées. Des fanfares partent de tous côtés, et l'on entend le son des cloches.)

CHOEUR GÉNÉRAL.

Honneur et gloire
Aux quatre fils Aymon !
Que leur mémoire
Soit toujours en renom !
Honneur et gloire
Aux quatre fils Aymon !

FIN.

AUX DIRECTEURS DE THÉÂTRES.

TRADUCTIONS NOUVELLES
D'OPÉRAS ITALIENS

AVEC

PARTITIONS ORCHESTRÉES INÉDITES.

LE FURIEUX DE L'ILE DE SAINT-DOMINGUE (*Il Furioso nell'isola di San Domingo*), grand-opéra en trois actes, paroles de G. OPPELT, musique de DONIZETTI.

LES CAPULETS ET LES MONTAIGUS (*I Capuletti ed i Montecchi*), grand-opéra en quatre actes, paroles de G. OPPELT, musique de BELLINI.

Les paroles françaises de ces deux opéras ont été adaptées à la musique par M. Félix Riccio, professeur de chant au Conservatoire de Bruxelles.

GEMMA DE VERGY (*Gemma di Vergy*), grand-opéra en trois actes, paroles de G. OPPELT, musique de DONIZETTI.

AVIS A MM. LES DIRECTEURS DE THÉÂTRES.

En annonçant ces ouvrages, on a cru nécessaire d'ajouter, pour la gouverne et pour la facilité des administrations théâtrales, que pour chacun de ces opéras, deux distributions de rôles peuvent être différemment adoptées avec un égal succès, savoir :

Pour *LE FURIEUX* : PREMIÈRE DISTRIBUTION : *Cardénio*-1^{er} ténor ; *Éléonore*-1^{re} chanteuse à roulades ; *Kaïdama*-trial ; *Bartholoméo*-2^e basse ; *Marcella*-dugazon ; *Fernando*-2^e ténor. DEUXIÈME DISTRIBUTION : *Cardénio*-baryton ; *Éléonore*-1^{re} chanteuse à roulades ; *Kaïdama*-basse comique ; *Bartholoméo*-2^e basse ; *Marcella*-dugazon ; *Fernando*-2^e ténor.

Nota. — La première de ces distributions a été choisie pour les Théâtres Royaux de Bruxelles où le *Furieux* a été chanté par M. et M^{me} Laborbe, M^{lle} Germain, MM. Soyer, Bellecour et Millet.

Pour *LES CAPULETS* : PREMIÈRE DISTRIBUTION : *Roméo*-1^{re} forte chanteuse (rôle travesti) ; *Juliette*-1^{re} chanteuse à roulades ; *Tebaldo*-1^{er} ténor ; *Capellio*-1^{re} basse ; *Lorenzo*-2^e basse. DEUXIÈME DISTRIBUTION : *Roméo*-baryton ; *Juliette*-1^{re} chanteuse à roulades ; *Tebaldo*-1^{er} ténor ; *Capellio*-1^{re} basse, *Lorenzo*-2^e ténor.

MM. les Directeurs voudront bien désigner, dans leurs demandes, celles de ces distributions dont ils désirent faire choix.

Pour **GEMMA** : *Gemma-1^{re}* chanteuse; *Ida de Graville-2^e* chanteuse; *le Comte de Vergy*-baryton; *Tamas-1^{er}* ténor; *Roland-2^e* ténor; *Guido-1^{er}* basse-taille.

Conditions pour l'un ou l'autre de ces ouvrages :

Grande partition orchestrée (en manuscrit) avec paroles françaises, 500 francs, y compris les droits d'auteur sur les représentations.

Orchestre complet, parties détachées, 400 fr. id. .

L'expédition des partitions se fera contre remboursement.

Observation importante. — Le prix de cession ne sera valable que pour la durée du privilège accordé au directeur avec lequel on traite.

Adresser les demandes, par lettres affranchies, à **M. GUSTAVE OPPELT**, rue Royale-Neuve, n° 53, Grand-Hôtel, à Bruxelles.

RÉPERTOIRE
DE LA
SCÈNE FRANÇAISE.

REVUE THÉÂTRALE

DE LA SEMAINE.

Cagliostro est un charmant opéra-comique ; c'est gai et joyeux comme un vaudeville, et quelquefois sautillant comme un bolero. Vive donc *Cagliostro*, — opéra-comique, bien entendu, — et nous lui prédisons une suite de représentations non-interrompues, — si quelques acteurs, à l'avenir, savent un peu mieux leur rôle qu'ils ne l'ont su à la première représentation. Nous ne vous ferons pas l'analyse de cette pièce : ce serait peut-être vous ôter le plaisir de l'illusion qui se trouve toujours bien de l'inconnu ; nous vous dirons seulement que *Cagliostro* est un chevalier d'industrie d'une époque déjà éloignée, digne de tous les supplices d'alors, et que, grâce à M. Scribe et Comp.^e, on ne pend pas même au troisième acte : voilà en deux mots *Cagliostro*. — Zelgers s'acquitte parfaitement dans cette pièce du rôle du prince de Volberg, — rôle bouffe, — et Bellecourt aussi, de celui du paysan calabrais, Tomassi. — Il va sans dire que Couderc-*Cagliostro* a joué

ces trois actes à ravir et a surtout amusé dans la scène de somnambulisme, où il magnétise à faire envie au plus charlatan de nos magnétiseurs.

Nous terminerons ici cette revue-sommaire, — trop sommaire de la semaine, — même sans vous parler de *la Reine de Chypre* qui procure toujours de larges recettes, — si nous n'avions quelques petites nouvelles à vous apprendre sur le compte du malheureux petit théâtre de Molenbeek. — La déconfiture que nous avons prédite depuis longtemps, serait, aujourd'hui, à-peu-près complète, s'il faut en croire le bruit public. La société, dit-on, est dissoute, et M. Delacroix reste seul directeur, administrateur, comité-de-lecture, acteur et banquier de la troupe. M. Delacroix est-il assez Samson pour soutenir sur ses épaules ce quintuple fardeau ? Dieu le veuille ! dans l'intérêt d'un nombreux personnel qui pourrait bien se trouver, d'un jour à l'autre, sur le pavé. Il est seulement malheureux que MM. les actionnaires, qui ont élevé cette salle, n'aient pas obtenu un meilleur résultat que celui qui arrive, après avoir sacrifié tant d'argent dans l'intérêt exclusif de l'art dramatique.

Aussi, pourquoi, en dépit

de ce droit qu'à la porte on achète en entrant.

le droit de siffler, — incarcère-t-on les honnêtes gens quand ils sifflent ? ce qui est arrivé la semaine dernière ; — pourquoi permet-on aux acteurs de répondre au public, comme le fait le *grand M. Mondidier*, — et pourquoi, finalement, joue-t-on des nouveautés dans

le genre de la *Tour de Nesle*, quand elles n'ont pour illustre interprète que M^{me} Helena Gaussins que l'on se fatigue à chûter pendant cinq grands actes?

C'est qu'il manque à la tête de ce théâtre une bonne capacité administrative, — sinon pour lui assurer la vogue et le succès, — du moins pour le faire vivre en l'entourant des sympathies réelles du public.

Dimanche 15 septembre 1844.

D. — D. — D.

